Briefe

deutscher

Bürger und Landleute

über

das Betragen

der Franzosen in Deutschland

i m

Sommer und Spätjahr

1796.

Jedem das Seinige.

Dem edlen

Befreyer Deutschlands

feinen

tapfern Kriegern

und

bem biebern beutschen Landmanne

geweiht

von einem ihrer

Werehrer.

and it

and the state of

and so the month

martil was in

grade Minited and

12:119798



Jotel an Geppel.

ab' Dich schon gar lang net g'seben, Sepe pel, mogt doch miffen, wie Dir's geht?, d'Fianzose find bei Rehl übern Rhein, und haufen, baß einem d'Saar gen Berg ftehn, 'em Petter Sannes in Eferswihr ban fe alles g'nonmen, net e mol ban fe ihm e Rub im Stall flaffe, und thm fein Frau die uf'm Feld g'ween ift, noch obendrein g'schand't. if ene Schand und e Gund wie die Spisbuben, mit ehrliche Leut umgehn, wenn fie's mir fo g'macht hatten, i hatt gleich den ersten auf der Stell' tob g'schlagen. Sie ban dem ehrlichen hanns, wie se ihm allen Wein ben g'foffen hat, noch bargu fast 3'Tod g'prügelt, wie ber Bein all g'wesen ift. Der arme Sanns dauert mich recht, will ihm und seiner Frau Sosen, Schuh und Rod und hemder Schicken. Denn fie han ibn und feine Fray, fast gang nacket andgegogen, die Stiefel hat er net hergebe wolle, da bat der eine Sallunt, ihm gar wolle die Guß abhauen. Do fag' ich doch find Raiserliche ganz. ganz andere Leut g'wesen, die sind recht zusfrieden g'wesen, wenn einer ihnen hat was z' Egen geben, und hen sich noch obendrein recht schön bedankt, oft, wenn sie Geld g'hat hen, kan se a noch bezählt darzu. Und bei all dem sied doch in unserm Dorf viel Leut, die wünsschen, daß die Franzosen kommen möchten, teh aber wollt', daß sie all' im Rhein wären, dort könzten se sausen, so viel se wollten, und könnsten nit den Fisch Krieg sühren. Dann hätten wir doch Ruh, wenns noch lang so währt, so müßer wir noch all verderben. Gott wolle und ench vor solchem Geschmeis behüten und bwahren. Grüß mir deine Frau, ich perbleise Dein treuer

Better Jotel.

Seppel an Jokel.

Ott erbarme sich über und, wir ben allet perlohren, unser ganzer Ort ist ganz ausgeplündert worden. Gestern Vormittag sind uf einmal drei bis vierhundert Franzosen ins Dorf kommen, da gings gleich in alle Häuser. Fünf

Kuch', fassen mich gleich bei der Gurgel, daß ich g'laubt hab, sie bringen mich um, und meiner Frau haben sie's net viel besser g'macht. Do haben se uns g'plagt his uss Klut, disse alles g'habt hen. Wie se fort g'west sind, geh' i naus in Hunerstall und will seben, ob noch was do ist, aber kein Feder han se g'ruck g'lassen, da hab i g'heust wie e Rind, dreizehn Huner, e Goster, und süuf Enden sind sort: Was wird iest mein Frau uf de Markt tragen? Alltag hat mein Frau e Rest voll Sier holen können, und die Sier sind iest so theuer, daß eins bald e Groschen gilt.

Wie's e Weile ruhig g'west ist, so kommt e Hausen andere "Gib larschand Puter, hent se g'schrien. Da hab' ich halt g'weint und und hab g'sagt, der Cammerad hot alles gnommen, da ist mein Frau in ihre Ruche g'lossen und hot sich hintern Herd g'sett, do sind 'e gleich drei hintennoch glossen, und hen in der Ruch ansangen, den Boden aufzuhacken, da hab' i denn vorgestern meine zwei Ruh verstauft, wo t'e schon's Studie Geld darvor kriegt hab, und hab mein anders ah darzu thun, so das 's dreihundert Raiserthaler g'wesen und, und die hah ich denn hinter den Hard væren, 21 4



8

graben und do hat sich mein Frau druf g'set, die dumme Gans, das hot der eine Spihbub gmerkt, daß es net so ganz richtig senn muß, do han se, se denn vorgeschleppt und hen græben, wo se g'sessen ik, und han 's Geld alles g'funden, so hot se mirs erzählt. Unter der Zeit han se mir die leibtiche Auh net g'lassen; bis ich den andern hab mein silberne Uhr geben, die mich dreißig Gulden kost hat, und noch alse meine andere Hemder und Sachen darzu, die mir von der ersten Plunderung übzrig geblieben g'wesen sind.

Lieber Vetter, leb mohl, ich munsch, daß Dirs bester hatt' gehn mogen als uns, die Franzosen werden euch wol auch beimgesucht baben?

i midi p illos

Dein Better .

Geppel.

Jokel an Seppel.

Du dauerst mich recht, dag die Franzosen Dich so hart mitgenommen ban, wenns wie

e Strumpf oder e Schuh ang'hat, sondern sind alle baarfus gangen, da bin i denn a'ufs Ratzhaus und hab d'Schulz g'fragt, worum denn tein Offizier darbei war, da hot er denn uf ein g'zait und g'sagt, der sei der Offizier, der hat aber ausg'sehn, eben so lumpigt wie die andere, da hab' ich gedenkt die Kaiserliche sind andere Leut!

Werschen ebbes aus mein Haus nehmen lassen,

Gestern ist die ganz Armee durch, wo der General Moro darbei g'wesen ist, da hab ich denn g'sehn, daß die Franzosen arme Teusel sind, alle Offizier sind 3 Fuß gangen und han ihr Bundele us'm Buckel selber getragen; die Neuter sind als hin und hergewackelt auf ihren Pferden, als wenn se noch nie aus m Pferd g'sessen wären, da hab irh denkt, weh' euch?

Diagrad by Googl

wenn die kaiserliche Kürakreuter oder die uns garische Susaren über euch kommen sollten, die würden euch garstig aufzählen, wie denn alles vorhei g'weskist, so ist denn d'Pagasch zu Fuß kommen. Seppel, das solltik g'schn has ben e ganzer Trupp ohne G'wehe, Kerl, die ausg'sehn haben, wie die Spizbuben; von weis tem aber hat mer g'meint seps Juden Bacherle sein Musterblättle, denn einer hat e gründ Wamms, der ein e rozen Rock, kurr alle Farsden hen se usm Leib g'hat. Da hab' i ges denkt, das ist e rechte Pagasch, denn sonst han se keine Wägen bei sich g'habt. Jest ist alles fort, bis auf acht Mann, die als Salves quarden hier bleißen.

Bei all bem, daß ich durch d'Franzosen westig verlohren hab', so find doch net alle Leut so gut darvon kommen, viel Häuser sind doch Pplündert worden, besonders ist 's Kunzen Hannes von seinen Salvequarden alles g'nommen worden; das ist ene schöne Zucht, wenn die Gemeine ihren Obern net g'horchen, und wann die die einen beschüßen sollen, selbst einem alles siehlen. Fast hat ich vergessen, das Unglück vons Schulzen Sohn zu sagen. Wie dann die Franzosen kommen sind, sohen e paar Weibsteut uf der kleinen Wiesen noch Heu beim

1.11

beim thun wollen, ba fommen benn brei bes soffene Rerbund pacten bie eine, querft ben se ibr-alles a'nommen, und dann ben se se wollen notheuchtinen, da bot se gischrien, bag mans im Dorf gebort bat, drauf find vier Burger n'aus und ben b'Frangofen vertrieben. Drauf geht 's Schulzen Sohn übern Sof, da fommt benn einer von dene brei und schieft, ibn übern Sanfen. Das ift ene himmelschreiende Gund, der Mann ist e kreuz brafe Saut g'wesen and hat Weib und Rind, d'Franzosen können untmoglich Bluck haben, weil fe fo graufam und gottlos mit den Leuten umgebn. Wenn ichs g'feben batt, ich batt ben Rerl aufn Dels a'schofien. Noch e argerer Streich ist aber passirt mit 's Peters Gretle; ihr Mann ist mit den Kaiserlichen auf der Frohn fort i da kommt denn auch e ganger Schwarm in ihr Saud, und zu allem Ungluck ift fenganz allein in der Stub, mir nir dir nig geht einer um ben aubern über fe ber , mabrend bie andere bas haus ausplundern. G'schrien hat fe wolowie e Mordbrenner, aber fein Mensch hat fich g'traut ins Saus g'gebn. 2Bie fie benn alle fertig gewesen find, find fe burch ben Garten wieder fort. Gestern hat fe noch net laufen können, jest aber foll siches wieder mit ihr bef fern. Benn der Peter beim fommt, mas wird

wird der wol sagen, daß ihm d'Franzosen so ims Handwert g'pfuscht hen. Ich wünsch jest nur, daß mein Bruder der auch auf der Frohn mit den Raiserlichen fort ist, bald heim kommen möcht. Leb wol, ich bleibe Dein treuer Better

Jotel

Der Pfarrer von J. ... lingen an seinen Herrn Schwager in Carlstuh!

Beffer berr Schwager!

Sie-werden eben so sehr auf unser Schickfal begierig senn, wie wir auf das Ihrige, ich etgreife daher die so eben nach Carlsruhe gebende Gelegenheit mit beeden handen, Sie etwas von uns wissen zu lassen.

Leider kann ich Ihnen keine tröstliche Nachticht von dem Betragen der Franzofen in unferer Gegend schreiben: wo ich hinblike, find ich Spuren französischer Grausamkeit vor. Wenn ich Ihnen allen Unfug, der sich bet uns zugetragen hat, beschreiben wollte, ich wurde his Morgen nicht fertig werden; ich sage Ihi nen also nur kurz, was sich in meinem Sause zugetragen hat.

Sie kennen die Lage von unserm Orte, welcher zwenen gegen einander streitenden Parthien, auf den entgegen gesetzten Bergen eine vortheilhafte Stellung gewährt. Im Anfang der vorigen Woche war das Treffen ben der Murg, bei welchem die Ratserlichen über die Franzosen Meister wurden; das Gebirg hingegen wurde von den Franzosen tournirt, weil sie dort viel stärter als die Raiserliche waren.

Durch diesen Unfall kommt den Freitag früh eine Parthie Volonkaits von einigen Chapsers begleitet, in unsern Ort. Da giengs dennt gleich von hans zu hans, alles wurde gesplündert; besonders traf mich das Lovs mire unter am härtesten. Iwanzig bis dreißig bes soffener Hallunken drangen wie wuthend anf einmal ins Pfarrhaus. L'argent poucres schrieen alle, wie besessen, zugleich. Meine Frau und Kind habe zum größen Glücke zu ihrem Vater nach D. ... geschickt, sonst glausbe ich, in diesem entscheidenden Augenblicke wurden sie vor Schrecken des Sodes gewesen seyn. Ich gab ihnen was ich hatte, aber sie waren

waren bamit nicht gufrieden, ich mußt ihnen die Schluffel jum Reller und allen Raften ges ben, wenn ich nicht haben wollte, daß fie alles mit Gewalt aufhauen follten, und mich nicht noch personlichen Beleidigungen aussetzen wolls Meine brei Fuber alten Weins waren in weniger als zwei Stunden und mein Reller In Gieffannen und Zuber Schleppter leer. fie ibn fort. Nachber habe ich erfahren, daß man von meinem Wein; von bem bie Daaf wenigstens achtzehn Bagen foften murbe, ben Zuber voll vor einen halben Laubthaler vera Wahrend einer zweistundigen Tobese angst murde ich noch obendrein beinabe gang naft ausgezogen; fogar die Schub mußte ich bon den Fußen geben! Einem Unteroffizier, der ein wenig gebrochen deutsch fprach; habe ich vieles, ja sogar mein Leben zu verdanken: 3th war denn schon bis aufs hemde und Beine fleider ausgezogen; da fam denn einer von des ten, die fich in meinem Weine befoffen hat ten j'es mar ein Elfafer. Gib Geld! fubr er mich in seiner verdorbenen Sprache an, oder ich hau' bir einen Flügel vom Leib. Ich has be ja nichts mehr, fagte ich, beine Cameras den haben mir ja schon alles genommen. Fus dre! sieng er drauf an und jog den Gabel: ich tief um hulfe, und ju allem Gluck fam benn Sell'as

ber Unteroffigier und fiel ibm ins Geitende gewehr. Der Elfager gab nicht nach, rins gend kamen fie bis an die fteinerne Treppe; der Eliaker aleitete aus, und abrate fich ben Rudrad entzwen. Raum war bis gescheben w famen Ungarische Susaren und reinigten bas Dorf von ben unfaubern Gaften. Mein-Erretter bat mich, ibn gu verstecken, Bitte ich ihm auch gewährte. Denn ich hielts für Mflicht, bem, der mich gerettet hatte, gleis ches mit gleichen zu vergelten. Es dauerte unfere Befrenung aber nicht lange, denn in wenigen Stunden jogen fich die Raiserlichen ganglich guruck, und die Frangofen ruckten alls Meinem Unteroffizier habe ich gemein vor: au verdanken, daß ich feinen fernern Beleidis gungen ausgesett war. Er ift bis auf diefe Stunde bei mir als Salvequarde: Geschebes ne Dinge: fann man nicht ungeschehen machendaber habe ich mich nun in meine Lage auschicken gelernt. Wenn ich mich ausebe, muß ich unwillführlich über mich selbst lachen. Sie sollten mich fest seben mich mette drauf. Sie wurden mich nicht fennen; ein Strobbute ben meine: Magd altershalber abgelegt hat Dient mir fatt bes Ropfpuges, ein gerriffenes Wamms und Rock von unferm Nachtwächter, das die Frangofen nicht der Mube werth achteten, . 40

teten, mitzunehmen, bedeckt meinen Leib, und ein Paar Schuh, bei welchen mir die Zehen vorne 'naus kuden, von dem Franzosen, der mir meine Stiefel auszog, dienen mir statt berfelben.

Ich darf mich vor keinem Bekannten sehen lassen, ohne mich dem Gelächter preis zu gesben; daher bitte ich Sie, bester Herr Schwasger, mich mit einem Habitte, nebst einem Hut und Schuh oder Stiefeln, so bald als möglich zu verschen, wenn es anders wahr ist, daß Carlsruhe besonders verschont worden sen, welsches ich von Herzen wünsche. Zugleich wersden Sie mich hossentlich, wenns Ihre Zeit er laubt, von dem Einrücken der Franzosen in Ihre Stadt benachrichtigen. Ich empsehle mich Ihren Lieben und bin

Ihr

aufrichtiger Schwager.

Seppel an Jokeli

Dein Brief hab' ich richtig erhalten, 's hat mich recht g'freut, dag Dirs beffer als uns gangen ift. Gestern ist e Transport bleffirte Frangofen bier durch tommen, von fufgebn bis achtichn Wagen, die Rerl ben ausg'febn wie wenn der Metiger hannes feine zwei- große hund an e Trieb Kalber g'hest hat, fo blutig find se g'west. Gleich uf'm ersten Wagen ift ber Spigbub g'feffen, der mirs Geld g'nommen hat. Am Rathhaus ben se ihn abgladen, und wie ich ihn naher betracht hab, bat er nur noch ein Fuß g'hat, da hab ich g'denft, ber nimmt feim 's Geld mehr, und fest a feim mehr 's Pajonet uf d'Bruft. Denn hab ich dedenkt, wenn nur alle fo bezahlt waren, denn batten wir doch e mal Ruh! Beute morgen ift des Pfarrer von Jochingen fein Jorgle bei mir g'west, ber hat mer Wunder ergablt wie's D'Bauren bei ihm a'macht ben, sie sind denn alle uf d'Frangofen g'faßt gwefen, wenn fe tom= men murden, do ben fe eim von denen Rauber ben Arm abg'schlagen. Bu allem Gluck für fie find aber d'Frangofen bort net fark g'wefen, und do ben fe ihnen halt a großen Schrecken eingejagt, daß fe bruber 's Plunbern.

bern bergeffen ban. Benn ich an die Birthschaft der Frangofen bei uns bent, so mocht ich mer alle haar aus 'm Ropf raufen , daß wir's net a fo g'macht ben. Unfere Galveaugrben find fort bis uf ein, der in's Schulden Saus ift, und, wie d'Leut fagen, gar e guter Mann fenn foll. Bor e paar Tag hat's Bechten hanns und 's Bischoffs Bub ein Fransosen im Wald tod g'schlagen, der g'schlafen bat, bei dem ban fe dreibundert baare Dufa= ten g'funden. Wenn ich im Solz bin und mer einer verkommt fo mach i ihn g'wis falt, da kann mer boch e bisle au feim Regreß fom= men, 's fam n . a net bruf an, wenn i bran bin i schlug zwei tod. Doch will i menn t noch warten, bis fe fich noch e bisle mehr verloffen ben. Behut dich Gott, lieber Better, ich bleib immer Dein treuer

Geppel.

ben herrn Pfarrer in J....lingen.

3hr unglückliches Schickfal geht mir und den Meinigen fehr nahe. Bor drei Tagen hatte ich etwas Geld und die benbthigten Kleider, einem Taglohner von hier an Sie ju uberbringen gegeben, er fam aber nicht weit ba-Unterwegs packen ibn einige berumgiemit. bende frangofische Rauber an, und nehmen ihm das Paquet ab; nicht grieden damit, zogen fie dem armen Manne Rock und Schuh aus: in diesen Umftanden fam e- weinend ju mir juruck. Ich erfeste ihm feinen Schaden, und hoffe; er wird dismal gludlicher mit feiner In unserer Stadt ging ber Genbung fenn. Wechsel der frangosischen Truppen mit den deutschen im Gangen fut vorüber, einzelne Gewaltthätigkeiten von frangofischer Geite ausge nommen, welche hauptsächlich die Rauseute und einige Wirthe betraf. Jedoch haben wir die Schonung unferer Stadt den Raiferlichen au verdanken, die fich beim frangofischen Beneral besonders für uns verwender hatten. Doch will ich Ihnen das Ganze umständlich erzählen: Die Raiferlichen ftellten an jeder Rebenstraße zwei Mann Dragoner, wie ein Theil

Theil der Armee durch unfere Stadt jog. Bu biefem murben die Freiparthien durch Cavalferie esfortirt. Zulezt hatten noch einige Mann Cavallerie die Thore besett, als die frangonichen Borpoften fich auf der Mublburger Chaussee seben liegen; um die rauberischen Freihorden noch ein wenig im Respect zu er= balten, ging baber eine Cavallerie: Patroulle por das Mühlburger Thor hinaus, und trieb fic wieder guruct; um funf Uhr fam die Rais ferliche Patroulle wie er zurück ohne einen Mann verlohren ju Saben. Ihr Offizier hielt am Rathhaus eine Rede an die Ginmohner, worin er ihnen fich gang ruhig zu verhalten empfahl: "fie follen außer aller Angit fenn, fagte er, wir haben mit den frangofischen Generalen Abrede getroffen, daß biefe Stadt befonders verschant werden folle, drauf gab er seinem Pferd den Sporn und ging mit vielen Seegenswünschen der redlichen hiefigen Ginwohner, begleitet ju feinen Leuten ab.

Vorher war alles in großer Angst, der Dinge die da kommen wurden, gewesen, nun war auf jedem Gesichte wieder ein Strahl von Soffnung zu bemerken. Daß wir etwas Gustes von den Franzosen zu erwarten haben solsten; wußten wir nur zu gut, daß das nicht B3

Dialest by Good

war, denn allen eingelaufenen Rachrichten vom Lande zu folge hatten wir eine Plundes rung zu befürchten,

Aber ber gute Mann hatte unsern sinkemeden Muth wieder aufgerichtet, wenn schon eisnige Rlügler der Versicherung des Offiziers nicht festen Glauben beimessen wollten. Er hatte kaum eine Stunde unsere Stadt verlassen, so sahen wir das untere Thor von den Franzosen besetzt, welche Ordre hatten, keinen Menschen herein zu lassen.

Bon hier gieng eine Deputation den Fransposen entgegen, um noch besonders wegen Schosnung der Stadt zu bitten, welche Bitte auch bewilligt wurde. Der französische General außerte aber den Wunsch, daß das Pferd, auf welchem der Erste Deputirte unserer Stadt ritte, sehr schön sene, und daß es auch ihm gefalle. Der Franzose ließ sich aber doch mit einem andern begnügen, da er hörte, daß das Pferd nicht dem Herrn Deputirten, sondern Seiner Durchlaucht, dem Prinzen Louis von Baden, der preußischer General wäre, gehörte.

Einige frangofische Commisairs, welche Blutigel überall den frangofischen Armeen fol-

gen, haben einen Theil ihres lumpichten Gelebes hier mit Gewalt gegen Waaren umgesett, daher, wie ich Ihnen schon oben sagte, meherer Rauseute in Schaden kamen; hauptsächelich hat Hr. Hoffactor Levi schrwiel dadurch gelitten. Sie waren dabei so unverschämt, daß man, auf ihre verfallene Assignaten und bangruittirte Mandaten, noch baares Geld hins aus geben mußte.

In Durlach hingegen haben sie sich noch viel schlechter betragen, viele Sauser in der Borstadt wurden rein ausgeplündert; den grössten Schaden haben sie aber in dem fürstlichen Reller gethan, der Wein wurde von den Franzosen viehisch gesoffen, so daß aus der Amtstellerei wol mehr als hundert Juder geschleppt wurden; den Fischerischen Reller haben die französischen Commissaire aber ganz geseert und verfauft. Es fanden sich auch ehrliche Ceute genug, den herrschaftlichen Wein den Franzosen abzufausen.

Hente Morgen wurde ein Transport Birtembergischer Pferde und Geldwägen hier durch nach Strasburg abgeführt. Es soll der erste Bahlungs-Termin der Wirtembergischen Contribution senn, für welche Wirtemberg einen B4 WaffenWaffenstillkand erkauft hat; auch sagt man, soll zwischen und und den Franzosen ein Wafsfenstillkand zu Stande kommen. In einigen Tagen sollen auch Ochsen und noch mehr Pfersde aus dem Würtembergischen hier durch gehn.

Auf diese Weise muß der ohnmächtige deutsche Landmann und Bürger seine Cultur auf französischen Boden verpflanzen lassen. — — Mit dem größen Widerwillen sahe ich auf die hier herumlausende französische Volontairs hersah, ehe ich die frankische Urmee sah, hatte ich einen ganz andern Begriff von dem Frankens volke, jezt aber sieht jeder deutlich, daß die frankische Horde eine gut angesührte Räubersbande ist, die nicht für wahre Freiheit, sondern aus Trieb zu stehlen sechtet.

Täglich erwarte ich Nachricht von meinem Bruder aus Pforzheim, da aber jezt keine Post geht, so durfte es wol noch lange mahren, bis ich etwas non ihm erfahre. Die Dörfer unserer Gegend sind durchgängig geplündert worden.

Wenn man Privat-Nachrichten trauen darf, so ist Jourdan von Duffeldorf herauf bis Frankfurt vorgerückt und beschießt die Stadt.

Ihre

Thre Frau Liebste habe ich in Durlach gefprochen, sie befindet sich mit ihren lieben Kleis
ven recht wohl. Die gerettete Effecten sind
auch gut aufgehoben.—Ein andermal ein mehs
reres. Wie immer bin ich

. Thr

treuer Schwager,

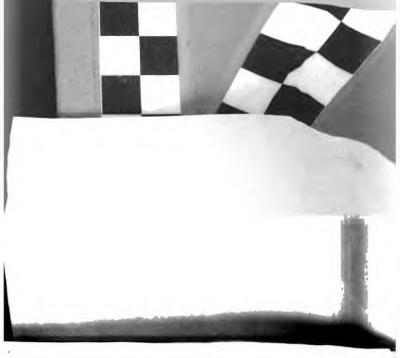
A H

den Herrn Pfarrer in Fr... lingen.

Sestern Abend ist mein Bruder aus Pforzbeim selbst eingetrossen. Er konnte das schlechte Verfahren der Franzosen lange nicht so graß
mahlen, als er's dort gesehen hat. Donnerstag Nachmittag brach das Hauptquartier des
Erzherzog Carl, wie auch das sächsische auf,
und alle Läger mußten marschfertig senn. Freitag Morgens, wie die Leute aufstunden, hatten die Kaiserlichen und die mit ihnen verbündete Völker ihre Stellung oberhalb der Stadt,
wo sie drei Tage auf den Verganhöhen gesagert standen, verlassen; es war aber noch kein
B. 5

Frangofe ju feben. Gegen nenn Uhr Morgens fam ein Offizier, ein Trompeter und ein Dragoner von einem faiferlichen Offizier, ci nem Troinveter und einem Ringty Chevaur= legers begleitet in der Post an, sie sprachen mit den Vorgesetten der Stadt, und bald darauf ritten fie weiter ins faiferliche Lager. Die Burger vergaßen ihrer Angft, indem von dent frangofischen Offizier versichert wurde, daß feis nem etwas follte gewaltthatig entwendet merden. Der Offizier theilte eine Proflamation an die Baadische Landes-Ginwohner aus, worin jeder Orte = Vorgesette aufgerufen murde, auf seinem Posten zu bleiben, die samtliche Einwohner der Baadischen Lande wurden ihres Vermogens versichert, damit niemand ausmandern mochte. Da dachten denn die Pforgheimer, fie fenen aller Gefahr überhoben, aber das alles, mar die gewöhnliche Finege, der Frangofen, die Landes-Ginmohner ficher gu ftel-Ien, um fie befto ficherer ausplundern gu fon= Wehe denen Ober = und Unter-Beamten,

⁵⁾ Hier füge ich bie wortliche ju Bafel berausgefommene Proflamation, Die in beutscher und frangelischer Sprache ju Basel gebruckt, und in ben



27

amten, welche hatten die Berficherung von fich geben wollen, daß ihre Mitburger von den Franzosen nichts zu fürchten hatten. Sie hate ten

> den Baabischen Landen ausgetheilt murde, bet; jeder wird daraus seben, was die Frangosen versprechen, und — was sie gehalten haben. Unmerk. des Zerausg. der Briefe.

Mary and Standard A

Unzeige.

Die Ober, und Unterbeamte und andere Borg gesetzte des Markgrafen von Gaaden, find biesmit eingeladen, sich nicht von ihren Wohnorten zu entfernen, in dem Augenblick, wo der Kriegsschauplag auf das rechte Ufer des Oberrheins versetzt worden ift. Ihre Gegenwart und ihre Mitwurkung werden sehr nothwendig seyn, um die gute Ordnung und die Rube in den Obern und Untern markgrässichen Landen erhalten. Sie können den friedlichen Einwohnern die Verschaftet werden, daß die firengste Mannegucht beobachtet werden, und ihr Eigenthum, so wie der Gottesdienst und die Gesetz ihrer Landesversfassung unverlegt bleiben sollen.

Bâle, le 16 Messidor, an 4 de la Republique Française, une & indivisible. (4. Juillet 1796.)

(L.S.) Le Commissaire du Gouvernement chargé de l'échange de prisonniers de guerre, ten entweder viele Millionen Erfatz leisten mussen, oder eben so große Schurken wie die Franzosen senn mussen, die viel versprechen und nichts halten. —

Doch, ich will weiter bas nacherzählen, mas mein Bruder felbst gesehen hat. Etwa eine Stunde bernach, als die erften drei Frangofen gefommen maren, ructen etwa bundert funfzig Mann Grenadier in die Stadt ein, auf dem Markt machten sie halt, und nun gings auseinander in die Strafen und Gaffen, in Die Raufladen und Wirthshaufer, wer nicht bergab was fie haben wollten, dem wurde es mit Bewalt genommen ; in den Borftadten aber wurde allgemein geplundert. Die ausgeplunberten Leute liefen in den Strafen berum, und schrien um Sulfe, aber da war feine 2Bache und fein Bertheidiger fur die gerechte Sache au finden ; die Gemeine gaben weder auf den Befehl ihres Offiziers, Ihren General, ber erft fpater in die Stadt fam, fuhren Gemeine gang bonisch an, und fagten ihm in's Geficht, daß er ihnen da nichts zu befehlen batte. In einem Wirthshaufe am Markt maren gegen funfgehn Grenadier, die den Wirth prügelten, weil er feinen beffern Wein bergeben wollte, als den, den er im Reller hatte, Die

Die Krau licf auf's Rathbaus, wo bet Coms mandant mar, der endlich nach vielem Bitten mit ihr ging: noch schlugen die Rafenden auf den armen Wirth ju, da der Commandant schon in der Stube mar; ber Larmen gog noch mehrere Stenadier berbei, die ju gleicher Beit von auffen, mit dem Pajonet die Fenfter ein's schlugen, und den Commandanten ju erschiefe fen Mine machten, wenn er fich nicht augenblicklich aus dem Weg machen wurde. Wenn in Frankreich der Unterthan; eben fo wenig auf ihren Borgesetten gibt, wie es febr mabrscheinlich ift, so glaube ich in meinem Leben nicht, daß die Frangofen in ihrem Land je eine ordnungsmäßige Berfaffung befommen werden. Es ift aber auch gang naturlich, daß nie eine Befolgung ihrer Gesete fatt finden fann, denn derienige gemeine Mann; fen er nun Schuhfter oder Schneider, oder was er wolle, der vielleicht vor einem Jahre noch neben bem, iest noch Gemeinen, die Dife trug und schlech= te Streiche; jeder Gattung machte, bem anbern ein Jahr fpater - wenn er im burgerlichen Leben, ein paar rechtschaffene Manner, bie vermöglich waren, aus dem Lande treiben balf, ober gar unter die Guilotine brachte, damit feine Saabe um fo bequemer ju theilen mar, Gefete, mobei er feinen Beutel am beffent

ften ju fpicken dentt, worschreibt; wie ift es möglich, daß sie — ohne das Pajonet — fone nen befolgt werden? Oder auch beim Milis tairstande, berjenige, ber noch vor wenigen Monathen gemeinschaftlich mit feinen Cameras den einen wehrlosen Bauren ausplundern half, einige Monathe fpater, feine ehemalige Cameraden, die, die nehmliche Arbeit verriche ten, bei welcher er ihnen sonft hulfreiche Sand leiftete, nun gur Ordnung weisen will - baglaube ich schwerlich, daß er je bei folchen Leus ten etwas ausrichten fann. Es bestätigt fich Die Behauptung, "daß die Stande ftufenweise, von einander unterschieden fenn muffen, wenn Rube und Ordnung fatt finden foll - -

General Scherp, der bis dato bei Durs lach im Lager ftand, ift gegen Bruchsal vorgestudt.

Mit Frankfurt ist es wurklich mahr, daß General Jourdan es beschiesen ließ; die Justengasse ist beinahe abgebrannt. Auch sagen Privat-Nachrichten, daß jene Armee noch viel übler haußt, als die in unserer Gegend; wenn ich etwas aussührliches davon erfahre, so will ichs Ihnen auch wissen lassen.

Das

31

Das Gerücht, daß mir mit Frankreich einen Waffenstillstand schließen wollten, hat sich jest bestätigt, es muß nur noch vom General Morreau, der jest sein Hauptquartier in Stuttsgard hat, unterzeichnet werden. Die Hauptspuncte sind die: Baaden zahlt an die französsische Republik zwen Millionen Livre baar Geld, mehrere hundert Ochsen und Pferde, und eine ungeheure Summe Getraide mancherlei Gatzung. Das gute Land, das so lange verschont geblieben war, muß am Ende des Kriegs noch so hart mitgenommen werden!!!

Die hier liegende Franzosen (ohngefehr 100 Mann) sind in die Orangerie gelegt worden, mussen aber von den hiesigen Einwohnern mit Essen und Wein versehen werden. Der Hand-werfer flagt sehr über Nahrungsmangel, und muß, wenn er die ganze Woche Wasser trinkt, den Franzosen Wein geben.

Unterdessen leben Sie wohl, ich bleibe emig

Ihr

aufrichtiger Schwager.

Martin

Martin an Jokel.

Belt Bruder! haft schon lang nichts mehr abort, wie e leb', feiter die Frangofen ben uns find. Seit der Zeit ben mer viel erlebt, daß mer noch net g'feben ben. Wie's d'Fransofen in unferer Gegend g'macht ben, wirft Du fcon lang wiffen, begwegen will ich Dir nur schreiben, mas Reu's ben uns g'scheben ift. Dent nur dran; fast alle Tag tommen die Mis chelwiter, und die Ungarische Susaren zu uns aus Philippsburg, die erzehlen uns denn oft G'schichten, dag mer fich mogt frank lachen. Die fagen denn Bunder von den Brufler Bauern, mas das vor berghafte Kerls find, die ben denn g'schworen, sie wollen den Frangosen nichts geben, lieber wollten fie fich juetft tod schieffen laffen, aber daß Du net meinft, daß nur ihr Maul Berg hat, nein, fie find Teufelsterl, wenn ein Frangof fommt schieffen fie ibn übern Saufen, mir nichts, dir nichts. wenn er fie tortiren will. Bor'n Tager acht. find denn die Raiserlichen und Frangosen bintereinander g'meft, ba ben benn d'Frangofen den Reifaus g'nommen, da kam denn einer ins Dorf jum schwarzen Bebele und fagt, fie mogt ibm doch mas ju Effen geben, vorber ben d'Frame

b'Frangofen bem armen Bebele breihundert Gulben g'nommen g'hat, woran fie schon so lange Beit gefragt und gescharrt g'habt bat; ba fagt fie ju ihm: er foll nur ruf tommen; ber Franzos geht benn b'Steg mit ihr nuf, wie er aber faft gang oben war, gibt fie ihm en Stof, baf er g'underftg'oberft nunterfallt , und &'Rnict bricht ; s'Bebele geht nunter, und fieht, ob er nichts bet fich hat. Stell bir nur emal vor, ba findt fie hundert goldene Carlin bei ihm. Bas bir bie e Freud g'hat hat; daß fie en Frangofen umbracht bat, und obendrein flatt ihrer breihundert Gulbene elfhundert hat, bas tann i dir gar net b'schreiben Dag d'Frangosen so viel Geld haben, ift ihr groff's Unglud; aber verfteh' mich wohl: B'ift net ihr eis gen, fondern lauter g'ftohlen Geld ; benn bie Lumpenhund find ja ju und tommen , arger als d'Bet. telbuben: und da stehlen fie fich halt g'jammen, woife was friegen tonnen; und fo fommt's, bag ber, wo viel bat, giwif ein Spizbub ift.

D'Raiferliche fagen, daß d'Franzosen noch garftig werden heimg'schiekt werden; sie sagen, der Hertog Carl lock' sie nur, bis er Verstärkung g'nug hat,
dann wurd er ihnen erst recht auf'n Leib gehn;
und i mehn a, sie hätten recht; denn i glaub in
mei'm Leben net, daß d'Raiserliche so werden heim gehn. Ja d'Brusler Bauern sollen Conterbution
sablen, und wenn sie se net zallen, so hat der
B bie. frans

Dig and by Google

frangofifch General in Brufel g'fagt', er wurde ihnen Erfution fchicken: und befimegen wollen D'Bauern, wenn er ihnen tein Rub' lagt, gegen d'Frangosen uffteb'n; mas mepust du Jockel, wenn wir's a fo machen thaten? Unter be Bruster giebt's Leut, die vom Franzosentodtschlagen reich worden find. Aber noch en gang andrer G'fpag ift bei Obstatt arrivirt: bu weist ja, daß d'Frangosen Teu-Elstert find, liftig wie ber Kuchs im Sunerftall, und unternehmend wie ber Sirft uf'm Rubfeld, b'fonders aber find fie Liebhaber von den Beibs. leut, ba tonnen fie febmeichlen wie b'Raten ; ba hat benn B'Mengers Weter e gar fcon Beib, und in die ist so e frangofisch Offizierle verliebt g'mefen. Der Peter muß turg druf in d'Frohn, wo mer net hat wiffen konnen, ob er lang ober furz aus. bleibt; der Franzos ist so pfiffig, und laft sich und quatiren, fo baff er in's Deters Saus fommt ; ba ift er bennigar ju höflich g'west i hat 6 Rleifch und B'Brod felber jum tochen bracht, und fo viel, daß d'Leut im haus noch hen mitessen muffen; ba hat benn B'Peters Frein e große Freud g'hat, bag fie fo en brafen Meinn ins Quatier friegt bat ; ba bat er ihr benn fo viel schon's Zeug vorg'schwatt, bas er feiber net glaubt bat, und hat fie fo firrig g'mas chen g'wift, bag, wie ber Peter vierzehn Tage brauf bei ber Macht heimkommt, er ben Franzosen bei feiner Frau im Bett findt; benn, ale er bord it tommen ift, um feiner Fran en Schning gu acben,

geben, fieht er ben Kerl an ferm Plaz liegen?, ba nimmt er ihn benn bei'm Schopf, und farmatscht ihn in der Stub rum, daß er nach Gott g'ichrien bat; ba ift er als uf d'Anie nieberg'fallen , und hat bitt: er mocht ihn boch gehn laffen; aber bas hat nichts g'holfen: je mehr er bitt hat, befto mehr hat er bruf jug'fchlagen; wie er benn gnug burchgerbt mar, fo hat er ihn benn faselnacket jum Saus nausg'morfen, und feine Rleiber bergu; wie's ibm weiter gangen ift, bat mer net erfahren, benn mer hat nichts mehr von ihm g'febn. Wie b'Frau g'febn hat, daß ihrem Schatel fo schlimm gebt, ift fie faft vor Angft im Bett g'ftorben; endlich hat fie fich bei ihrem Mann badurch weiß machen wol. len, der Frangos hatt ihr was eingeben, und ba hatt fie ihm net mehr widerftehn konnen. Das glaub' i aber net; fie ift halt e Schlapp; s'g'schieht ihm aber recht, warum hat er e Frau aus ber Stadt haben muffen; das hab' i mein Lebtag g'hort, daß bie Madlen aus ber Stadt net ufs Dorf taugen; eben fo wenig, als die Dorfmadel in die Stadt. 3 gab feine von meinen Rinbern in die Stadt; ben'n erft furg ift in unfrer Gegend ber Fall g'schehn, bag einer aus ber Stadt e Dorfmadel g'heurath hat, und B'ift gar e braf Beibebild g'west; ba hat fie ihn benn faum en Jahr g'hat, ba'ift fie frant worden, und ift an einer mefchanten Rrantlieit g'ftorben, die ihr ihr Mann ang'hangt hat; wenn fie en Dorfbuben g'heu. rath hatt, ich wollt mein Leben brauf metten, fe that Both 23 2 bis

noch leben, und hatt ein paar g'fund und farte Rinber. - Bor e paar Tag bin i in ber Stadt g'wefft, wo die Frangofen wie daheim find; ufm Martt fpringen fie wie die Gaffenbuben rum , und fchlagen einander; ba hab' i bentt, bas find mer rechte Golbaten, und e schone Subordazion; und wie's Nacht worden ift , find fe vor ihren Rafernen rum g'fprungen, wie die Bod, und ben e Trommel und e Beig' g'hat; da hab' i wieder bentt, das ift e schone Du. fit: ba ben die Raiserliche doch en andre; schon porber find zwei mit einer Trommel in ber Stadt rum g'loffen, bas hat aber thun, wie wenn mer uf en verbrochenen Rubel bammert; i glaub s'hat follen ber Rapfenstreich fenn, benn b'Leut find ihnen nach. g'loffen, und ben g'fagt: das ift e schoner Bapfenftreich!

D'Stadt Leut klagen gar über Mangel an Nah.
rung, denn d'Franzosen lassen für kein Kreuger werth
machen, und die vornehme Leut sind fast alle vor
de Franzosen gestücht. Da hab i denkt, d'geht den
Bauern a net besser; wo mer sonst hat vord Male
ter Frucht vier und zwanzig Gulden kriegt, so geben se ei'm net mehr gern acht oder neune.

d'Fehlt halt am Geld; d'Franzosen schleppen fort, was d'Raiserliche bracht ben, deswegen konnens d'Leut net mehr uftreiben.

Beit all dem aber, daß wir mest als d'Stadt-Leut durch d'Franzosen verlieren, sagen se doch ei'm ins G'sicht: "d'Bauern sind Schelmen." I vor mein Part hab immer g'wunschen, s'mocht wieder wohlseile Zeiten geben, denn mir ists lieber, wenn i ruhig e Stückle schwarz Brod essen kann und Grumbisen derzu, als wenn i den Sack voll Geld hab, und alle Augenblick net waiß, wenn mer's g'stohlen wird.

Wenn mer halt Frieden hatten, war's doch am besten; d'Raiserliche sagen aber, sie machen net eher Frieden, bis d'Franzosen von ihren impertinenten Forderungen abstehn, und thun was recht ist, und em Kaiser und Reich s'g'stohlene Land zurückgeben; und da menn i, d'Raiserliche hatten a wieder recht.

Vor e paar Tag hab i beswegen unsern herrn Pfarrer g'fragt — der gar e guter Mann ist, und einen gern über alles belehrt, wenn wir ihn drunt fragen — warum das und jens so war?

Da hat er g'sagt, das können wie gemeine Leut gar net verstehn; er selber könnt net so weit sehen. Die Große, die in der Sach' arbeiten, die verstündens allein, ob das für uns nüglich, und jens schädlich sen; und die thaten für uns, was das Beste sen. Und all das G'schwä; was

23 3 bis

der Eine oder ber Andre drüber fagt, sen lauter Kannengießeren; und da menn i a, der Herr Pfarrer hatt recht, und will sei'm Rath folgen. Leb wohl, lieber Bruder! i verbleib

Dein

marte.

In den Zeren Pfarrer zu I.... lingen. Conlerube.

Seitdem Sie das leztemal bei uns waren, hat sich die Lage der politischen Welt und jene des Kriegstheaters in Deutschland um vieles geandert. Preusen, das viele Ansprüche auf einige frankische Provinzen gemacht hatte, sagt nun, da General Jourdan in der Oberpfalz geschlagen, und Erzberzog Carl ihn durch Franken gegen Dusseldorf treibt; es könne keine rechtmäßige Ansprüche auf eine oder die andre Provinz machen. (*) — Allen Nach.

Unmerf. Des Gegers.

^(*) Es scheint, der herrBerfasser hat spezielle Befanntschaft mit dem Berliner geheimen Cabinet, sonst
hatte er damals, wie er das Schreiben an seinenherrn Schwager in I. . . lingen abgeschickt hat,
dieses nicht wohl wissen tonnen; in den Zeitungen
bats noch nicht gestanden.



Rachrichten jufolge, haben die Frangofen in Franken und der obern Pfalz eben fo abscheulich gehaust, wie vor einem Saculo ihre Bater its unfrer Begend. Aber die Rache folgt ihnen-auf bem Ruf nach; die frantischen Bauern vereinigen fich mit ben faiferlichen Beeren, und haben fcon manches Taufend ihrer Rauber erlegt. 3m Gpef. fart hatte die Jourdanische Armee die friedlichen Einwohner bei ihrem Borruden beinahe nacht ausaczogen. Die Lanbleute, von jedem Lebensbedurfnif entblodt, bewaffnen fich gegen ihre Tobte feinde, und laffen die einzeln bin . und berziehende Frankenfohne die Miffethat ihrer Bruder buffen, indem fie ihnen nehmen was fte haben, und manche mal - je nachdem fich ber Frangose gebardet thit an die Pforte ber Ewigfeit geleiten. Bu D trug fich vor wenigen Tagen folgende mahre Unet. bote ju.

Die Bauern bekamen Wind, daß ein Gelds Transport von den Contributionen in Franken, mit einigen Commissairs und weniger Bedeckung, durch ihr Dorf passiren werde. Sie dursten nicht lange warten; das erwünschte Gut kam an; kaum waren die mit Beute beladene Franken im Dorf, so sahen sie sich von mehr denn hundert wohlbewassineten Bauern umgeben; diese rissen die Commissairs aus ihrem Wagen, bemächtigten sich der Besdedung, welche sich gleich — von der Uebermacht

umrungen — gefangen gab, und erbeuteten babeizehnmal mehr, als fie vorher verloren hatten. Bei einem Commissaire fanden sie gegen funftau. fend Carolin in Gold, für welche Summe fie eine Rirche wollen bauen lassen; bis jest waren sie so arm gewesen, daß sie die vor mehrern Jahren abgebrannte Rirche nicht konnten aufbauen lassen.

Die frangofischen Commiffairs gleichen ben fpanischen Gluds. Rittern, welche nach Columbs Beiten nach Amerika jogen, um fich Schate gu fammeln; diese suchtenidas edle Metall, wo es tobt vergraben lag, und nicht jum Blud ber Ration geborte. Um an die Goldquellen gu tommen, mußten freilich auch viele Unschuldige bas Opfer ber Saabsucht europäischer Tagebiebe werden. Die beutigen frangofichen Glude : Ritter bingegen fuchen in einem ihrem an Cultur wenigftens gleichen Lande, wo das Gelb in gewiffem Betrachte jur Gludfeligfeit ber Ration gebort, ihre Goldquellen. Gie pressen auch bem Mermiten bas Benige, bas ihn taum por Rothdurft fchust, mit Gewalt aus, und ziehen bann, reich belaben mit gestohlenem Gute, ihrer Beimath ju, um bort das Gestohlne in Rube verschwelgen ju tonnen. Aber ich befürchte, der jest schlafende Deutsche wird, wenn er aus feinem Schlummer erwacht, feine Riefentrafte gegen feine Rauber und Dorber gebrauchen: er wird fich ermannen gegen bie berumziehende Bande:

er wird den Mord seiner Bater, Brüder und Kinder rachen; er wird nur mit Blut sich die Ehre seiner geschändeten Frau oder Tochter bezahlen lassen.

3ch mochte jeden, der fich Deutscher nennt jur Abwerfung bes Joches, bas uns von einem Bolte aufgelegt wurde, das sich frei nennt, aufrufen, wenn ich in einer großern Sphare mare. Unfre Unterbrucker nennen fich eine freie Mation, die für die Menschenrechte die Waffen ergriffen ju haben, borgiebt. Schone Menfchen . und Da. tur. Rechte, bem Durftigen feine legte Saabe gu' flehlen, nm bas gestohine But verpraffen gu ton. nen!! - Bas habt ihr euch denn feit fieben Jaha ren erfochten, frei seyn wollende. Franken?? Eine National = Bersammlung, Die jest breimal fo viel Aufwand macht, als der des Konigs fostete; ihr habt den Adel aus dem Lande vertrieben: wer hat ihre Guter bekommen? und welcher Lasten fend ihr durch ihre Bertreibung überhoben worden ? Ihr dorft den Zehnten nicht mehr geben, den ihr fonft eurem rechtmäßigen herrn gabet, das ift mahr; aber nun gebt ihr euren felbstaufgeworfenen, herrn ben Funften, ja oft ben 3menten und noch mehr; und ju biefem allem werden eure Sohne und Manner mit Gewalt zu den Armeen geschleppt, damit eure fünfhundert Konige in Paris aus fremden gandern Contributionen erpreffen tonnen, welche

- 0 -

welche Summen fie unter fich theilen. Um alfo jenen Windkonigen ihre Eriften; gu fichern, muffen fich eure Manner, Berlobte und Kinder gu Kruppeln verftummeln laffen !! Ihr habt euch von enrer National - Bersammlung burch Affignaten und Mandaten um Taufende von Millionen betrugen laffen; hattet ihr den gehnten Theil eures Belbes, bas ihr feit ber Revolution aufgeopfert, ju Tilgung eurer Staatsschuiden hergegeben, Frankreich, - bas schon gewesene Land, ware bas gludlich: fte gemefen, welches die Erde aufzuweisen gehabt hatte! Ihr habt alles thun muffen, mas die graufamen Tyrannen in Paris von euch Unwiffenden verlangten. Sabt ihr unter einem eurer Konige nur ben gehnten Theil aufgeopfert? Sat je einer eiter Ronige fo eine Greuelthat von Mord verubt, wie eure Thrannen mit ihrer Lieblingsmafchine, ber Guillotine, ju Taufenden in Ausubung brachten?

O Franken! Ihr habt übel gethan. Ihr habt eure angränzende Nationen durch den Ruf eurer fünfhundert Burger in Paris ausgeplundert, und auch dadurch den Fluch, die Rache und den Nationalhaß derfelben ewig auf euch geladen.

Ich breche ab von dieser Materie, bester Bere Schwager! benn, je mehr ich mich expectorire, besto mehr sinde ich Grunde vor, daß die Sache ber

der Franzosen die der schlechtesten Menschen ift, welche je Gottes Sonne besthienen hat.

Es giebt unter ihnen auch Viele, die, um nicht den Nacken unter das Eisen jener Mord, maschine biegen zu mussen, mit dem großen Sauffen laufen mußten; aber ich kann dabet nicht begreiffen, daß der gute Theil der sonst so aufgeklärt sen wollenden Franken-Nation nicht einsehen sollte, wie sie von den Schuckerenen ihrer Pariser Obern am Narrensaile herumgeführt werden.

Unfre Stadt ift beinahe von allen benen von ben Frangofen besuchten Stadten bis jest am beften burchgefommen. Bieles haben wir ber guten Aufficht unsers Commandanten Jeannot ju verbanten , ber fich viele Muhe giebt , uns unfer Schickfal erträglich ju machen. Dagegen plunbern die Commissairs durch ihre Bons noch unmer das Land aus. Ob die Wirthschaft der Franzosen bei Bruchfal und in unfrer Gegend noch lange bauern wird, ift eine große Rrage. Die Besatung von Philippeburg und Mannheim ftreift Diftrifte Lanbes von vierzig bis funfzig Stunden Bege durch. Beinabe alle Abend tommen einzelne Datrouillen bis an unfre Stadt, und geben burch einige Schuffe zu erkennen , daß fie ba find. Wir find in Erwartung großer Dinge, die da kommen werben ; baber Sie bald wieder ein Schreiben von mir zu erwarten haben, sobald eine hauptneuigkeit vorfallen wird.

Ich muß schliessen, um die Post nicht zu verfehlen. Leben Sie wohl!

Bie immer

360

aufrichtiger Schwager.

Cohuaihata

Schreiben des Schulmeisters zu Igenthal an den Zeren Pfarrer in I lingen.

Den 13ten Sept. 1796.

Mein leztes Schreiben werden Sie hoffentlich richtig erhalten haben. (*) Bei uns und im Bischöfflichen, nebst angränzenden Ländern, sind alle Landleute unter dem Gewehr; es ist eine wahre Freude, diesen Theil von Deutschland in Masse ausgestanden zu sehen. Jedes Mord Instrument dient ihnen zur Bewassnung: Picken, Hacken, Aerte, Ofen und Mistgabeln stellen, wenn eine Parthie versammelt ist, eine sonderbare Gruppe dar. Aber wie sind auf einen Moment Alle sür eine Meynung gestimmt worden, hore ich Sie fragen?

Die Commissaire in Bruchsal wollten, unterflützt von den Bewassneten des General Scherp, auch diesem Theil Deutschlands das Mark aussaugen; aber die Bauern wollten sich nicht dazu verstehen; sie wanden sich an den wackern Commandanten von Philippsburg, Freiherrn von Scal nachdem die Franzosen mehrere impertinente Proclamationen an die Gemeinden des Bistums Speper, rechten Rheinusers, hatten ergehen lassen, — und thaten keine Fehlbitte.

Der

^(*) Wird hier ablichtlich ausgelaffen.

Der herr Commandant erließ die hier beilies gende Proclamation (*): sie that auch bei benen vorher

(*) Dier ift biefelbe mortlich.

Der A. A. Commandant zu Philippsburg, auf die verblendende Bruchsaler Proclamation vom sten September 1796,

Un die murdigen beutichen Burger des Bruch-Rheins und alle Ihresgleichen.

Bewaffnet euch, beutsche Biebermanner, gegen bie Drobungen eurer Cobfeinde ju Bruchsal!

Dewaffnet euch gegen die Morber eurer Mitburger wom 4ten und oten September, gegen die Rauber eures Eigenthums, gegen die Lodtschlager eurer Priefter, auf eurem Grund und Soben, auf eurer Gemarfung?

Eure Bewaffnung für Eigenthum, für euer Leben ift feine Nottirung — fein Complot — feine Rebeltion. Es ift Pflicht gegen euch felbft; gegen eure Nachfommen, gegen eure Conflitution, gegen Kaiser und Neich, — und fonntet ihr all eure Rauber in einer Stunde zu Boden ftrecken, so ware es Tugend, Heil
für euch und euer Vaterland; fein Verbrechen.

Sevd Manner! bleibt eurem Entschluß tren, wie ehrliche Deutsche, und sehet mit Verachtung auf jene des Bodens und des Namens unwürdige Bewohner Deutschlands herab, welche (selbst vom Feinde gehöhnt) ihre-Baarschaft knechtisch nach Strasburg, wie feige Memmen, schleppen. Vereiniget euch unter euch felbst, sodann mit den Sewassneten des Neichs-Oberhaupts!

— und euer Vaterland ist gerettet, der Feind Acher verlagt, wo nicht gar aufgerieben, — und ber größte Dauf

vorher Nichtbeherzten die Wirfung, welche man kaum zu erwarten sich versprochen hatte.

Jung und Alt folgte der Stimme des mit ih. nen es aufrichtig mennenden Obristen, obgleich die Franzosen, durch mehrere zum Druck beförderte Schriften, sie von ihrem guten Entschlusse abwendig machen wollten, in welchen sie den Aufruf des herrn Obristen von Scal verdächtig zu machen suchten.

Schon in den ersten Tagen des Septembers hatten sich einzelne Gemeinden gegen die Franzosen gestellt; und je nachdem die Franzosen ihnen übers legen, oder es nicht waren, siel der Vortheil bald auf die eine, bald auf die andere Seite.

Vor etlichen Tagen siel auf der Chaussee zwisschen Wissoch und Bruchsal eine Affaire vor, wo es bei beyden Theisen blutige Köpfe absetzte. Ein Gutwagen, der von der Frankfurter Messe kam, war gerade auf der Straße, um in die obere Rheingegend zu fahren. Ohne es zu gewahren, befanden sich die Fuhrleute auf einmal im Gedränge. Um ihrer Sicherheit willen liessen beyde, ein erwachsener Mann und ein Pursche von 16 Jahren, ihren

Dank eurer Nachkommenschaft wird euch ewig mit gerührtem herzen eure Gefahr, eure Dube und Ent-fcbloffenheit lohnen.

Commandant gu Philippsburg,

ihren Bagen fteben , und liefen dem nicht weit entfernten Dorfe gu.

Noch hatten sie nicht das Dorf erreicht, als ein französischer Reiter auf sie zu kam, den armen Jungen ohne weiters in Stücke hieb, und den Andern schwer verwundete. Erst nach geschehener That sahe er ein, daß er unschuldige Menschen seiner Wuth aufgeopfert hatte. Aehnliche Fälle, daß Franzosen unbewassnete friedliche Landleute sograusam behandelten, haben wir eine Menge aufzuweisen.

Onrch diese und noch mehrere viel abscheulichere Greuelthaten angereizt, beantworteten die Landleute des Bistums Bruchsal die seit mehreren Wochen an sie erlassene Manifeste auf folgende Urt:

Unfrage

deren ihr Ligenthum zu schützen sich entschloßsenen Burger des Bistums Bruchfal, am rechten Ufer des Rheins,

Un den französischen General Scherp in Bruch-

So lang Philippsburg noch von Deutschen im Besth ist, können wir uns unmöglich für eroberte Einwohner halten; maßen und von daher die Erinnerung an unste Psichten gegen Kaiser und Reich täglich noch wiederholt wird. Wenn man Ihnen, herr General, sagte, daß wir und verschworen hatten, gegen die unter ihrem Kommando stehen ben

Dhazed by Google

ein Wisverstand, den der Andringer erregte. Wir haben uns verschworen, unser Eigenthum zu retten, lieber zu sterben, als zu betteln, und wollen, als Bater unser Kinder, diesen hinterlassen, was unser Schweiß erward; — und aber keines vegs plundern, unste Gotteshäuser entheiligen, und uns, wie seige Schurken, weinend zu Grunde richten lassen.

Wir sind keine Treulosen, wenn wir dieses unfer Vorhaben mit unserm — und mit dem Blute
unster Familien (welche, von gleichem Geiste besecht,
mit und leben und sterben wollen,) besiegeln. Es
ist und einerley, ob Sie unser Vermögen durch
Ausschreiben, oder mit dem gespannten Hahnen
fordern; bendes führt zu einem Ziel — zum Betteln. Sie glauben, Herr General, von Kriegsrechtswegen berechtigt zu senn, Brandsteuern von
und zu fordern. Warum forderten denn unste
deutschen Völker keine Millionen im Elsaß, als sie
Anno 1793 bis Brumath vordrangen? Sie sagen
ferner im zten Absat Ihres Ausruss, daß wir gewagt hätten, die Wassen gegen Völker zu ergreisf.n., die und keineswegs den Krieg erklart hätten.

Warum forderten Sie also Brandschapung, wenn Sie als Freunde ba find?

Saben wir Fried. und Anheliebende Sie gerufen? Haben wir vor diesem je gegen Sie, Herr General, oder gegen Ihre Nation gefündigt?

Barlich, Sie werden nicht den geringsten Beweis bagegen aufbringen.

Wir find baber meder treulos, weber Rebellen, noch geblendete Innwohner. Wir find mahre bies bre deutsche Familienvater, die sich entschlossen has ben, ihr Saab und But mit Leib und Leben gu fchuten. Laffen Sie und bemnach , - wenn Sie wirtlich ein gefühlvoller Mann find , der Sie in Ihrem Aufruf fenn wollen, - unfre Rechte, funfre Baarschaft, und unfer Bieb. Zahlen und zehren Sie, wie Bafte, und widerrufen Sie die auferlegte Brandschatung, so werden wir ruhig und die nem. lichen fenn, die wir feither waren. Führen Gie aber Ihre Drohungen aus, fo werden wir uns von niemand, als von Ihnen , getäuscht finden. Doch rechnen Sie auf eine mannhafte Begenwehr. Rechnen Sie mit Zuversicht barauf, daß wir ben Mord unfrer Rinder , und biefe den Mord ihrer Eltern, fo wie ben Brand unfrer Saufer, mit bem Mord Ihrer Bewaffneten rachen, - dag wir noch im Sterben die Rache bes himmels und unfrer Rachkommenschaft auffordern, und mit dem legten Sauch den Morder und Rauber verfluchen werden, ber und unfre Rube in unfern Sutten ftorte.

Der erste Schuß in unster Gemarkung auf eisnen Burger sen der allgemeine Zug zur Sturms-Glode, der brennende Lunten am Pulver! Dann erwache deutscher Biederstinn, und dringe die Maste gegen seine Feinde, so wie gegen die Feigen, welche nur mussige Zuschauer abgeben wollen.

Dann wird unfer Bahlfpruch fenn :

33 Bruder Deutschlands, auf! Es ist besser, mit Ehren zu sterben, als mit Schande zu leben.

Unterzeichnet :

Die Gemeinde des Bistums Spener, rechten Ufers am Rhein.

Diese Antwort einer deutschen Gemeinde zeichs net sich durch ihre Raivität und Biederkeit besons bers aus, und verdient, von jedem deutschen Manne gelesen und beherzigt zu merden.

Sie unterscheidet sich von fenen französischen Prahlerenen, mit welchen wir, seitdem die Französisch in Deutschland sind, so oft gespeist wurden, wie bas Licht vom Schatten.

Unfre deutschen Burger wissen ihren Worten Rraft zu geben, und zeigen nun, da sie sich bom französischen General getäuscht sehen, was sie zu thun im Stande sind.

Die Franzosen werden täglich zu Paaren getriesben, und nicht felten sieht man gefangene Franzossen, von deutschen Bauern eingebracht. Jezt maschen sie sich, wie man fagt, in Bruchsal marschferstig; denn sie sagen: sie konnten's mit den Bauern nicht mehr ausstehn.

Gestern gieng ein alter sojahriger Mann, mit einem Gewehr auf bem Rucken, vor meinem Saus vorbei, als ich zum Fenster hinausschaute. "Bowolt ihr naus, Reller?" rebete ich ihn an.

E4 Reller.

Reller. Will e mal naus ufs hunerwüßel; dort sollen wir uns stellen, ist uns durch ben Bittel angesagt worden.

Ich. Was wollt ihr benn dort machen? Ich benke, es ware euch besser, wenn ihr bei euern Enkeln heute zu Haus bliebet.

Reller. (munter.) Ah was, Herr Schulmeisster: i glaub, er spaßt. Mennt er benn, i könnt wimmer fort? Oh, weit g'fehlt! i kann noch mehr, als er mennt.

Ich. Lieber Keller, so hab ichs nicht gemeynt. Ihr wist ja, daß ich nicht gern bei so einer Zeit, wie wir sezt in einer leben, bei solchen Gelegen, heiten. Spaß mache. Ich hab halt gedacht, es ware besser, ihr ließt die Jungen gehn, und blieb, tet hubsch sein zu Haus.

Reller. Rein, des thu t net; i kann e mal d'Franzosen net ausstehn. Wenns also beißt: aufgebrochen gegen die Hallunken! so bin i g'wiß, troz mei'm grauen Ropf, net der Lezte.

Ich. Run, ich will euch nicht abwendig maschen von eurem guten Vorsatz; nur bitt ich euch, wagt euch nicht zu weit in die Gefahr, sondern schont euch ein wenig.

Reller. Nein, hinten mag i net senn, sonst blieb i lieber hinter mei'm Ofen. I geh ja freis willig, ohne daß mers von mir verlangt. I muß ihm nur sagen, herr Schulmeister: mir hat mer nichts ang sagt, aber mei'm hannes; und da geh i

dergu,

derzu, ohne daß jemand von meine Leut mas ders von wais. Wir hen denn gestern Abend so dervon g'sprochen, da hab i g'sagt, i wollt a noch e Franzsosen todtschiessen; da hen meine Kinder mi fast ausg'lacht; und nu will i ihnen zeigen, daß i noch & Franzosen todtschiessen kann. No, Herr Schulsmeister, i muß fort, sonst krieg i nichts mehr zu thun; also adies!

Ich wunschte bem alten deutschen Biedermanne viel Glud auf den Weg. Er war auch taum eine Biertelftunde fort, so horte ich schon schiesen.

Wie es Abend wurde, borte ich ein allgemeines Freudengeschren unten im Dorfe; ich gieng bem Lermen nach; ba fah ich benn ; bag ein großer Sauffen Menschen jum Dorf hereinzog; ich fam naber, fab gleich nach bem alten Reller, und riche tig , er ift babei ; fein Bajonet mar gang blutig, war also ber untruglichste Beweis , bag er sein Berfprechen erfüllt hatte. Wie er mich fah, ba fieng er an , laut auf ju jauchzen, wie ein Anabe, bem man einen Pfeffertuchen vorhalt: , Ro, herr Schulmeister, i hab heut e guten Fang g'macht; nieh er e mal " (hier jog er einen Beutel mit Gold , nebst einer goldnen Uhr aus ber Sasche.) 28 as mennt er: ifts wohl ber Dub werth g'wesen, baf i nausgangen bin? I hab noch e Gaul, ben führt mein Bub binten nach ; jest tann i boch meine Schulden von meinen Gutern ab. m jahlen. "

Mehito

Alehnliche Geschichtchen tragen fich fast taglich bei und ju; boch, ich übergehe fie. Der frangofis fche General Scherp in Bruchfal fah mohl ein , daß er mit Gewalt gegen ben beutschen Landmann nichts gewinnen murbe; er lief besmegen in bie Carls. ruber und in mehrere Zeitungen fegen, bag ben 4ten September zwischen ihnen und ben Riftumer Bauern, nebft einigen Raiferlichen, ein Befecht porgefallen fen, in welchem die Bauern go Tobte, eben fo viele Bermundete, und über 100 Befangene, nebft 3 Capuzinern, welche mit im Treffen gewesen fenn follten , verloren batten. Diefes ift aber eine impertinente Luge. Unfre achten Deutschen hatten wohl an biefem Tage mit ben Frangofen angebunben ; aber nicht fie hatten Gefangene verloren, fonbern die Frangosen hatten viele Leute liegen laffen. Wir verloren einige Tobte; aber nur Einer wurde gefangen , ber aber ben Frangofen wieder auf bem Transport entsprungen ift. Die Frangofen aber haben die Landleute aus ihren Saufern , nebft einem Capusiner, aus feiner Capelle mit fich fortgefchleppt, Die übern Rhein transportirt werden follen ; bagegen haben unfre Landlente einen Commiffair, nebft mehrern Frangofen in ihren Sanben, welchen bas nemliche Schidfal wiederfahrt , bas unfern Leuten wieberfahren wird: man fagt aber allgemein, fie werben gegen einander ausgewechfelt werden.

Mit folden einfaltigen Lügengeruchten glauben bie Franzosen unsern bewaffneten beutschen Landleuten feuten Furcht und Schrecken einjagen ju tonnen; aber fie betrügen fich garftig.

Wenn bei unsern Leuten je auch ein folcher Fall eriffiren wurde, so wurden die Zuruckgebliebenen sich richt schrecken lassen; sie wurden vielmehr das Blut ihrer erschlagenen Mitbruder nur um so fürchterlicher rächen.

Mit aller Devotion bin ich übrigens :- Meines herrn Gonners

ergebenfter

* * * * * , Schulmeister.

An den Zeren Pfarrer in J . . . lingen. Carlsruhe, den 1sten Sept. 1796.

Gestern wurden wir endlich von den Franzosen befreyt. Die Besatzung von Mannheim, nebst eisnem Theil der Armee des herrn Erzherzogs Carl, welche zuvor die Maingegenden von der Ränberhorde des Generals Jourdan, die eine empsindliche Gotstespeitsche für jene Länder gewesen war, gereinigt hatte, griff, mit den Landleuten vereinigt, das Scherpische Corps, das bei Bruchsal stand, an. Dies war sogleich geworfen, und noch Dienstag Ubends aus Bruchsal vertrieben.

Eine andere Colonne trieb das in Neureuth gelegene franzosische Commando vor sich her, und kam gestern Morgens gegen 7. Uhr vor unsern Thoren an. Die Franzosen postirten sich hinter die Pfeiler des Muhlburger Thors, und feuerten gegen die hinter den Baumen postirten Raiserlichen, welche einen Rugelregen zum Thor herein machten. Biele Leute, die noch nicht eine derartige Kriegs. Begebenheit gesehen hatten, waren vorwizig genug, diese Affaire mit ansehen zu wollen; von diesen hatten einige sich so weit gewagt, daß sie von den nen zum Thor hereingestogenen Rugeln getroffen wurden. Eine Bürgeröfrau wollte ihre Fensterläden zumachen; dieser fuhr, während sie sich zum Fensster herauslegte, eine Rugel durch den hals, und sie war auf der Stelle todt.

Wir wußten nicht, was eigentlich die Raiferlischen mit uns vorhatten, waren also zwischen Turcht und hoffnung, wie fich diefer Angriff enden wurde.

Der französische Commandant ritt in den Strassen herum, und führte die ihren Posten entlaufene Franzosen wieder an die Thore. Die Franzosen schossen auch unaufhörlich aus den Fenstern der Wachstube; die Kaiserlichen aber blieben ihnen nichts schuldig.

Schon hatte das Schiessen aus dem kleinen Gewehre mehrere Stunden gedauert, als auf ein, mal an dem sogenannten Hasenthor ein kaiserliches Detaschement auch dort die Franzosen angriff, und das hölzerne Thor kürmte; die dort geringe Wache der Franzosen zog sich, immer auf die eindringende Kaiserliche seurend, gegen den Markt zurück. Schon riesen sie Pardon! als sie eine Verstärtung gewahr wurden, welche General Scherp — der

ben nemlichen Tag über Durlach getrieben wurde — von seiner Avantgarde in die Stadt warf; nungiengs, von neuem Muth belebt, unter dem Gesschrey: Avance, Avance ! wieder vorwärts. Die Franzosen waren durch die ihnen so unverhofft ersschienene Hilse viermal so start als die Kaiserlichen geworden; leztere waren also genöthigt, sich wiesder zu ihrem Hauptkorps zurückzuziehen.

Die kaiserl. Infanterie konnte ihrer Cavallerie nicht geschwind genug folgen; es geriethen baber Einige in Gefangenschaft, welche jedoch noch ben nemlichen Tag wieder befrent wurden. hier kann ich mich nicht enthalten, eine franzosische Schandthat anzugeben.

Ein kaiserlicher Infanterist von Manfredint hatte sich zu weit gewagt, und war, ehe er sichs versah, von französsischer Cavallerie umrungen. Reiner Hilfe seiner Cameraden mehr gewärtig, warf er sein Gewehr weg, und rief: Pardon t. Ein Franzose gab ihm einen hieb; er siel auf die Knie, und bat um die Schonung seines Lebens. Die Unmenschen hatten kein Gefühl für das Fleshen dieses Wehrlosen; sie hieben ihn ohne weiters in Stücke.

O bu armes Kind! dachte ich. Es war ein Junge, den taum 16 Jahre gezählt haben mochte, und vielleicht noch Eltern hatte, deren Stütze er einst werden sollte. Weh euch, Eltern! die ihr in diesem hoffnungevollen eure tunftige Stütze wähn.

tet! Er ift gefallen burch ben Barbarismus eines : wuthenden Frangosen.

Ungefehr 20 Mann französischer Reiter zogen in geschlossenen Reihen gegen das Mühlburger Thor. Noch waren sie nicht taselbst angetommen, so sog die erste Kanonentugel zum Thor herein. Wie ein Blizstrahl suhren die Reiter auseinander, und postirten sich hinter die Häuser an der Herrengasse.

Diese war aber nicht die lette Rugel, die in die Stadt kam; jest flog ein Sechspfundner nach dem andern im Keruschusse jum Thor herein, schlug auf den Steinen auf, und fuhr mit neuer Kraft in die in der langen Straße stehende Häuser.

Der Schrecken der Einwohner war jest aufs hochste gestiegen. In den Rellern war man kaum des Lebens sicher; denn es waren auch schon einige haubigen, bei welchen jedoch, aus besondrer Schosnung für die Stadt, die Brandröhren waren absgeschnitten worden, auf der Straße niedergefallen. Riemand konnte aber wissen, wie es bei dem so hartnäckigen Widerstande der Franzosen noch mit und gehen konnte.

Rinder und Weiber jammerten, mahrend von dem Kanonendonner und benen immer schneller, aufeinander in die Saufer fahrenden Rugeln alle Saufer zitterten.

Ich fah eine Gruppe von einer Familie, Die zum Erbarmen war: die Gattin eines fehr wackern Mannes, welche mit einer feche, oder fiebenmonats

lichen

lichen Burde gieng, war vor Schreden von Muttersweh überfallen; jeden Augenblick fah man einer zu frühen Niederkunft entgegen; dren Kinder von ein dis vier Jahren, die bei jedem Schuffe ein ZettersGeschren machten, erhoben das Bedaurungsmurz. Dige der guten Mutter auf den höchsten Grad.

Blirr, Plirr, — und das ganze haus erbebte. herr Jesus, schrie die gute Frau, — und fiel in eine Ohnmacht.

25. Was ift das? Um Gotteswillen, helfen Sie, 22 meiner Frau! Ich will in meinem Hause nache 25. seben, was das war, "fagte der Mann zu mir.

35 Bleiben Sie doch! Es wird eine Kanonen.
35 tugel gewesen senn, der vielleicht noch mehrere.
35 folgen können; ich bitte Sie daher, bleiben Sie,
35 und setzen Sie sich nicht einer unnöthigen Gefahr,
35 aus ", erwiederte ich.

Raum hatte ich ausgeredet, als ein zwepter Schuß fiel, und das haus von neuem erschütterte. Doch, es war der lezte. Die Franzosen süchten sich durch die Flucht zu retten, nachdem eine Ranonnenkugel einen Pfeiler des Mühlburger Thors traf, und einem dahinterstehenden Franzosen den Kopfgerschmetterte.

Die Bravour eines einzelnen Unteroffiziers von Blankenstein Susaren verdient besonders erwogen zu werden. Wie dann derjenige Theil des angreiffenden kaiserl. Corps, welcher das Sasenthor gesprengt hatte, bis auf den Markt vorgedrungen

mar,

mar, ritt ber Unteroffizier allein gegen bie am Mublburger Thor fich noch vertheidigenden Franrofen; aber kaum war er bis an die Rittergaffe getommen, fo war er fcon von feinen Cameraben abgeschnitten, indem jene burch die angefommene Berfiartung ber Frangofen maren gurudgetrieben worden. Zwen Chaffeur in Pferdt maren ibm auf taum 100 Schritte vom Leibe; er aber lenfte mit gang faltem Blute von ber Rittergaffe gegen bas Prinzenthor ju, welches verschloffen, und von einem frangofischen Grenadier befegt mar. Auf Dies fen ritt er ju; ber Frangose fchrie: Parbon ! und er machte ibn gefangen. Die zwen frangofische Chaffeur hielten an der Ecte der Baffe, und er innerhalb des verschlossenen Thors. Der gefangene Frangos fagte, daß der Thorschluffel in dem nebenftehenden Saus fen. Endlich tam ein Unteroffizier von unferm Militaire, welches in ben legten Tagen des hiersenns der Frangosen die Thorwachen gemein. schaftlich mit ihnen — jedoch ohne Gewehr, blos mit Rorporaleflocken - gehabt hatte, fchlof auf, und ber hufar ritt mit feinem Befangenen weiter.

Ich gieng etwas spater, nachdem der Lermen ganz vorbei, und die Stadt von den Franzosen geräumt war, an das Thor, wo die Raiserlichen hereingezogen, — und der nemliche Husar, der am Prinzenthor den Gefangenen gemacht hatte, war wieder der Erste, der in die Stadt hereinfam.

Die Entschloffenheit der benden Offiziers von Blankenstein und von Manfredini, welche zuerst in unfre Stadt kamen, verdient, belohnt zu werden.

Den einen davon habe ich noch ben nemlichen Tag im Kreuz gesprochen. Seiner Sprache nach, scheint er ein Sachse zu senn; er mag aber senn wessen Standes er will, so ist er ganz der Mann, wie ich mir ihn wunsche.

Commandant Jeaunot hatte schon um halb eilf Uhr, von einigen Chasseurs begleitet, Carlsruhe verlassen. Es daurte nicht lange, so folgten ihm seine Wassenbrüder, die sich nach der Rüppurer Straße durch das Hasenthor zogen.

Die Chaffeurs machten die Arrieregarbe. Un bem legten Saus rechter Sand mußte der Wirth - weil fie teine Berfolger fich auf bem Macken faben - ben Frangofen feine Thure ofnen, unter bem Bormand, er folle ihnen Bein geben. Aber taum waren fle im Saus, fo forderten fie von bemfelben mit gespanntem Sahnen Geld, und nah. men ihm gleich feine Taschenuhr; ba er sich aber . nicht fogleich dazu verstehen wollte, und sie sich nicht lange mehr aufhalten konnten , fo machten fie turgen Prozef, nahmen ihm, was fie an Beife jeug, Rleibern und bergleichen erwischen fonnten, und erpreften noch dazu eine ansehnliche Summe baaren Beldes. Schon wollten fie fort, als ber Eine einen febr fchonen Ring bei ihm gewahr wurde. " Bich ben Ring her ! " fagte et.

, Ja

" Ich fann ihn nicht vom Finger herunterfrie, " gen," fagte ber Mann mit beklommener Bruft.

" Run, so will ich ihn heruntermachen," erwiederte der Franzose in einem trotigen Tone,
nahm ihn bei der hand, und wollte ihm den Finger, an welchem er den Ring stecken hatte, ab,
hauen.

Wie das der Wirth sah, machte er keine Ginwendungen niehr, und übergab dem Franzosen seinen Ring lieber allein, als mit dem Finger.

Während dieß geschah, ftanden die Raiserlichen - ungewiß, ob die Franzosen die Stadt verlassen, oder sie noch besetzt hatten — vor dem Muhlsburger Thor.

Ein einzelner Franzose, der besossen, und schon über eine halbe Stunde von seinen Mitbrüdern verlassen war, seuerte noch immer zum Thor hinzuns; endlich zog er sich zurück, weil er sich ganz verschossen hatte, und beunruhigte noch mehrere Leute, von denen er Wein verlangte. Dann zerzschlug er seine Muskete, — nachdem er dieselbe mehrmalen zum Kauff angeboten hatte, und sie ihm niemand abkauffen wollte — in Stücke, und verdarg sich in ein haus, wo er schon zuvor mochte bekannt gewesen sein, wurde aber gegen Abend entbeckt, und zum Kriegsgefangenen gemacht.

So endigte fich der Aufenthalt der Franzosen in unfrer Stadt, nachdem wir dieselben ungefehr neun Wochen lang gefüttert, gefleidet, und mit Gelb verfehen hatten.

Einige Tage vorher, ehe wir von den Franzosen durch die tapfern kaiserlichen Krieger befrent wurden, war es in unster Stadt, besonders alle Abende, sehr unruhig. Eines Abends brach alles, was von Franzosen hier war, zwischen 9 und 10 Uhr auf, und den Bürgern ward angesagt, daß sie diese Nacht die Thorwachen versehen sollten.

Diese wollten sich nicht ganz bereit dazu finden, weil die Franzosen gleich in den ersten Tagen allen Einwohnern ihre Gewehre abgenommen hatten. Darauf wurden die Thore doch von den entwaffsneten Bürgern besetzt, welchen einige Unteroffiziers vom hießigen Militaire zugegeben wurden.

Biele Einwohner frohlockten schon, daß die Franzosen und verlassen haben mochten; aber am andern Morgen fanden sie sich getäuscht, denn die Franzosen hatten blos einen Streiff - und Kreuzzug in den Hardwald gemacht, und sich am anderu Morgen wider zum Frühstück eingefunden.

Vor einigen Tagen trug fich hier folgende Anekdote zu: Eines Abends brachten vier bewaffenete Franzosen einen bei Bruchsal mit dem Gewehr in der hand gefangenen Bauern des Bistums Bruchsal hier ein, und sezten ihn die Nacht über in das Stockhaus am Linkenheimer Thor, um ihn am andern Morgen bei der Knielinger Rheinfahrt ins Elfaß zu transportiren, wo er ohne Gnade zum Strange verurtheilt werden follte. Der Morgen kam, troz der schlaflosen Nacht des armen Malesis

20 2

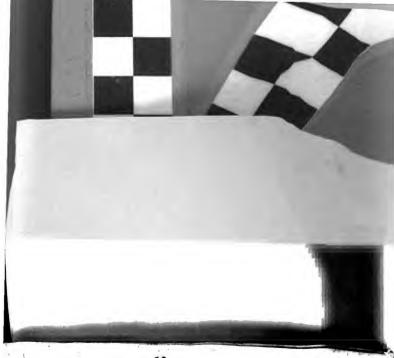
canten. Er wurde auf einen Wagen gethan, auf welchem zwen Grenadiere mit geladenen Gewehren bei ihm faßen; auf beyden Seiten des Wagens giengen noch zwen andere zu Fuß, um ja ihres Transports gewiß zu sehn. Sie waren ungesehr eine halbe Stunde vom Thor entsernt, als die berden vornen sizenden Franzosen über ihrem Gespräche wenig auf ihren Gesaugenen Ucht gaben. Der auf die linke Seite des Wagens bestimmt gewesene Franzose sieste seite des Wagens destimmt gewesene Franzose sieste bei seinem auf der rechten Seite gehenden Cameraden eine Pfeisse Tohaef an.

Diesen gunstigen Augenblick benuzte der ohnehin verloren gewesene Bauer; er ließ sich ganz unbemerkt hinten über den Leiterwagen hinab, und sprang auf die an einem Verschlage arbeitende Bauern zu, die ungesehr einen Steinwurf weit vom sahrenden Bagen entsernt waren — und husch war er im Waldschlag. Arretés, arretés! 'alt, 'alt! schrie'n die Franzosen, welche erst jezt gewahr wurden, das sie den leeren Bagen escortirten.

Aber die Bauern nebst zwen Jägern waren weit entfernt, dem vor Angst halbtodten Bauern him dernisse in den Weg zu legen; sie sagten ihm viel mehr im Vorbeispringen, er solle gleich auf der andern Seite hinaus. Auch die Franzosen waren nicht aufgelegt, den kaum entlaussenen Bauern zu perfolgen, sondern wandten sich an den Jäger.

agte ber eine von ihnen, der ein Elfager mar.

Der



- 53 -

Der Jäger. Bas geh'n mich eure Gefangene an! Bin ich hier, um folche euch wieder zu fangen ?

Der Franzose. Ja, das bist du schuldig. — Haben wir dir und deinen Lenten nicht gerufen, daß sie den Kerl aufhalten sollen? — Und weder du noch sie haben es gethan.

Der Jager. Ich fag' euch : fend nicht ungescheid! lauft eurem Bauern nach, ich hab' nichts bagegen; aber mir bleibt vom hale, sonft fest's was ab.

Jest machten die um den Jager und die Franzofen fichende Bauern Mine, ihre Natebeule und andere Werkzeuge in Bewegung zu fegen.

"Bart, wir friegen dich doch, Grunrock! wir wollen nur mehr Leute holen, " fagte der Elfäßer zu denen sie verlachenden Arbeitern, — und zu seinen Cameraden sagte er: "Allons-nous! les Bougroc nous ne manqueroient pas." (*) So kehrten sie in Gottes Namen wieder dem Carlsruher Thore zu, und kamen auch ganz gesund und wohlbehalten wieder in der Stadt an.

Die benden Jager, welche boch ben Franzosen nicht zuwiel zutrauten, entliessen für heute ihre Leute auf ber Stelle, indem es einerlen mar, ob diese Arbeit jezt oder ein andermal verrichtet wurde, fie sich aber keiner Untersuchung aussehen wollten, und nach hause giengen.

(*). Auf heutsch . Parent ! bie Gunde friegen mir bedi

Diese Bauern jogen fich durch einen ungewöhn. lichen Weg des Sardwaldes gegen die Waldspite des Geltenedischen Guts. Einige in die Stadt gebende Bauern fahen fie von weitem , und verbreiteten bas Berucht in ber Stadt, es lagen Rai. ferliche bort in ber Bald = Ecte. Es waren auch wirklich ben nemlichen Tag einige hundert Mann faiserliche Cavallerie und Infanterie in jener Bald. Begend, welche Wind befommen hatten, daß ein Geldmagen famt einigen Geifeln und Ranonen von Bruchsal nach Strasburg vorbeitransportirt merben follte. Diefe tamen aber ju fvat. Denn ba Commandant Reannot von Carlerube gegen ben frangofischen Offigier, Der bas Bange efcortirte, und hier übernachten wollte, geaufert hatte: ,, er ware " hier nicht ficher, " fo gieng der Transport noch ben Abend zuvor ab.

Nicht wahr, herr Schwager, das war ein langer Brief? — Ich könnte Ihnen noch mehr schreiben; aber die Post geht ab — und überdieß habe ich schon einen ganzen Bogen voll. Leben, Sie wohl, und sind Sie immer, wie ich,

Ihr ichreibfertiger Schwager.

Marte an Jodel.

Hast schon lang kein Brief mehr von mir kriegt, Jockel: weist aber a, warum? I hab halt nichts Reu's g'wußt, und da hab i dir halt net schreis ben

ben mögen. Jezt aber, daß d'Franzosen fort, und bie Raiserliche wieder da sind, und i gestern noch berzu in Durlach g'wesen bin, wo i viel Neu's erfahren hab, so schreib i dir jezt desto mehr.

Ja, in Durlach ist's bund überecks hergangen. Wie d'Kaiserliche die Franzosen g'jagt hen in der Gegend von Bruchsal und Wingerten, (*) sind se zuvor mit blutige Kopf dervon kommen, druf sind se in vollem Kallop nach Durlach g'sprungen kommen, und hen bei der Hofgartneren in der Vorsstadt ausg'ruht, aber gar net lang, denn d'Kaisserliche sind gleich da g'wesen, und da giengs denn an e Hauen und Schiessen, daß es de Leut gar angst worden ist.

Wie se sind schon zum Carlsruher Thor braus g'wesen, hen noch d'franzosische Reiter mit den kaiserlichen Husaren in der Stadt rumffankirt, und hen noch dervei, wo sie hen zukommen konnen, geplundert, daß e Gund g'west ift.

Und so find je zweimal, wie fle schon find zur Stadt draussen g'wesen, wieder rein kommen, und ben sich mit den Kaiserlichen rung'hauen, und dann find se erst gegen Carlsruh zu retterirt. Wie se aber an Gottsau (**) kommen sind, und uf

D 4 . Caris.

1 .11 .

Anmerf. bes Segers.

^(*) Auf gut beutsch : Weingarten.

^(**) Liegt eine Biertelftunde von Carleruhe, und bren Biertelftunden von Durlach.

Carleruh nein hen g'wöllt, so find schon taiserliche Sechspfüsener tommen von den andern Raiserlischen, die vor Carleruh schon g'standen sind, eh se hinkommen sind; und da hen sie sich halt über Gottsau nach Ruppur zogen, und sind Stras. burg zu g'lossen.

Fast hatt i bir vergessen zu sagen den G'spaß mit ihren Kanonen: se hen denn in allem und allem zwen Kanonen g'habt: die einte ist denn a g'wesen, wie e rechte Kanon; aber über die ander da hen alle Leut g'lacht: die hen se am e Strick nachzogen, der e Viertelstund lang g'west ist, und hen se fast net fortbringen konnen.

So hat mers einer erzählt, der berbei g'wesen ist. Aber was i g'sehen hab, des hat mich noch mehr g'freut. Wie i denn gestern nach Durlach komm, so seh i uf einmal e großen hab, so sinds g'fangene Franzosen gwest, die die Kaisersiche in Kehl kriegt hen: da ist einer derdet, der hat aus, g'sehen wie der Teufel aus der Holl; neben dem ist aber ein anderer gangen, der mir meine Enten g'stohlen hat; da hab i g'sagt! Spischh, bist a hier? und hab ihn wollen benm Gripps nehmen; das hat aber der kaisersich Soldat, der mit dem G'wehr neben ihm hergangen ist, net g'litten, und hat g'sagt, i dorft ihm nichts mehr thun; er sen

g'fangen. Und da hab i ihn halt gehn laffen.

201 43 6 8

Wie das Gichmais ist verbei g'wesen, so sind viel Offizier kommen, die a gfangen g'wesen sind, und die hen gleich an der Kronen mit de Durlacher g'redt, als wenn se da 3'haus waren. (*)

Da hen denn die Onrlacher gleich z'effen und z'trinken g'nug bracht; da hab i denkt, d'ift recht, wenn mer denen Kerlen z'effen giebt, aber Wein sollt mer ihnen keinen geben; sie könnten wohl a Waffer sauffen, denn se hen schon Wein g'nug g'offen. (**) Da sind se benn uf der Altane vom Rathhaus g'wesen und in der Munzipalitätsstub, und hen e G'schren g'macht, wie wenn e Hou voll Teusel im Streit miteinander waten.

(*) Es find von denen Frangolen gewesen, die vorber in Durlach einquartirt, folglich febon mit ben-Burgern befannt waren.

(**) Ich hab wohl auch etliche Leute sehen Wein tragen; ob aber alle Franzosen welchen bekommen haben, bezweiste ich sehr, da ich die Franzosen im Schulhaus aus Zubern und Löpfen habe Wasser trinten sehen, und zwar im solcher Menge, wie sie kurz zuvor den Wein aus der Amtskelleren gekonnerten batten. Ich hab daher gedacht, das die Franzosen auch Wasser trinten können, wenn sie keinen Wein haben.

Ja, was i noch g'sehen hab: Sechsehn Ranonen und viel Pulverwägen, die hen gar d'Bauren den Franzosen abg'nommen; da hab i e rechte Freud g'hat, daß i a e Bauer bin, und hab denkt, i will a noch e mal den Franzosen e Kanon nehmen, wenn i derzu kommen kann.

E paar Tag vorher, eh d'Raiserliche nach Durlach kommen sind, sind se schon zwischen Durlach
und Pforzen am e Nachmittag bei Wessingen uf
die Chossee kommen, und hen den Franzosen viele Pulverwägen wegg'nommen; und die Franzosen,
weil se net sicher g'wesen sind, so sind se so psissig
g'wesen, und hen ihr Pulver und Blen uf Güterwägen zur Moroischen Armee g'führt; aber d'Raiserliche sind noch psissiger g'west, und hen se ihnen wegg'nommen; und da glaub i, wenn der
Moro kein Pulver und Blen mehr hat, so wird
er sich g'fangen geben mussen.

Noch e Streich muß i dir erzehlen, der mir g'schehen ist. Da geh i denn in's Wirthshaus, wie mers heißt, weiß i nimmer, und laß mer e Halbe Wein geben; kaum wend i mei'm Glas den Rucken, so sauft mer e krummbeinigter, eins dugigter Kerl, der in der Stub uf und abg'lofs fen ist, mein Wein aus; da hab i zu ihm g'sagt: der Herr ist e rechter Flegel, daß er mer mein Glas aussauft.

" Ach, lieber Freund, ich hab mich im Glas " versehen, " hat er druf g'fagt. Da hab aber i g'fagt, i g'fagt, baf er net g'scheid sen, benn mein Glas sen ja sechsmal so groß als wie sein's, ba konnt mer sich net wohl versehen, und er hatt's ja ganz ausg'soffen. Druf sagt er:

35 3ch bitt ihn, mach er keinen Lermen; ich 35 bin ganz unschuldig, denn ich hab ja nur ein 35 Aug, wo ichs nicht so genau sehen konnte."

Ja, er mag mir ber rechte Bogel fenn, ber nur uf ander Leut Roften fauffen will, hab i ibm ins G'ficht nein g'fagt; ba hat mich aber ber Wirth beiseiten g'nommen , und bat mer g'sagt , baff ers schon mehr Leut so g'macht batt, und da hatt ihnt einer e mal Brechwaffer in Bein g'ichutt, und fen bruf jur Thur naus gangen, und ba hatt er benn den Wein a ausg'foffen , hatt fich aber bernach fpegen muffen, baf e Spectatel gimefen fen; und ba hab i halt g'lacht, daß i hatt plagen mogen. Druf fagt mer aber ber Wirth a, bag mer nichts mit bem Rerl anfangen borft, benn er that ei'm fonst gleich e Projeg an Sals werfen. Und ba hab i ihn halt a wieder gebn laffen, und bin beimgangen. Und jest weiß i gar nichts mehr; alfo adies , Jockel!

Dein treuer Better, Marte. Der Pfarrer von I lingen an seisnen Zern Schwager in Carlsruhe.

Den 19ten Sept. 1796.

Für Ihr Schreiben, worinn Sie mir so ausführlich die lezten Athemzüge der Franzosen in Carlsruhe beschreiben, will ich Ihnen jest auch wieder einige Begebenheiten unsver Gegend liefern.

18ten September Sonntage fruh um' 4 Uhr horten wir von Rehl ber eine aufferordent. lich-starte Kanonade; die Ursache davon war: die Raiferlichen fürmten Rehl; ohne einen Mann gu verlieren, tamen fie in den Ort bis an die fie. hende Schiffbrucke, welche nur hatte gerftort wer. ben dorfen, um den Doften behauptet zu haben : aber ju allem Unglick murden einige Gubaltern-Offiziers, welche bas Treffen leiten follten, aus einer verdeckten Batterie und der Citadelle aus Stradburg todtgeschoffen und verwundet, wodurch bas Korps etwas in Unordnung gerieth. Bei all Diesem machten die Raiferlichen viele hundert Franzosen in Rehl nieder, und nahmen gegen 600 berfelben und etlich und breifig Offiziers gefangen, welche heute fruh durch bewaffnete Bauern nebft 16 Ranonen bier burchgeführt murben.

Diese Kanonen nahm des Schulzen Sohn von Reichenthal, der tapfere Schulz, (*) mit denen eben

Unmert, b. Segers

^(*) Schulz ift sein Geschlechts. Name.

eben so tapfern Landleuten seines Orts, mit vielen Munitionswägen weg. Die französische Bedeckung, die dabet war, wurde theils niedergemacht, theils gefangen genommen.

Beinahe alle Landleute des Breisgaues, des Schwarzwaldes und der einzeln zerstreut liegenden kleinen Fürstenthümer, sind dem Beispiele ihrer Vorgänger bei Bruchsal gefolgt, und haben sich an die kaiserliche Armee angeschlossen, mit welcher sie Gefahr und Beute theilen.

Die Landleute sind mit Gewehren, Sensen, Backen, Mist und heugabeln bewaffnet. Es ist ein wahres Vergnügen, die Leute aufziehen zu sehen.

Rache für die erlittene Greuelthaten bligt aus jedem Auge.

Täglich fangen dieselben in den Gebirgen eine zelne Korps von 200 Mann und mehr, je nache dem sie eine starke oder schwache Truppe antressen. Von diesen bekommen sie zuweilen wieder einen Theil des verlornen Gutes.

Bor einigen Tagen ersuhren die Bauern, daße ein Transport Geld, der von Moreau's Armce kam, und nach Straßburg gebracht werden sollte, in dem wirtembergischen Städtchen S. angekommen sey; sogleich waren sie entschlossen, was es auch koste, diese Beute zu nehmen. Sie brachen auch sogleich mit ihren gewöhnlichen Mordgewehren auf, kamen in der Nacht vor dem Städtchen an, schlichen sich bei der Morgendämmerung hinsein, und — erreichten ihren Zweck völlig.

- 62 -

Biermal hunderttausend Gulden, nebst der ganzen Bedeckung, fiel den Siegern in die hande, welche Summe fie auch sogleich vertheilten, und einen Commissaire, nebst der Bedeckung, zu Gefangenen machten, welche sie alle nach Offenburg transportirten, und dann den Raiserlichen übergaben.

Ein Bauerpursche aus unster Gegend hutete, wie die Franzosen zu uns kamen, eine heerde Biegen. Zu diesem kamen einige Franzosen aufs Feld, und untersuchten, ob er nicht einige Baarschaft bei sich haben mögte; aber der arme Schelinz hatte keinen rothen Pfenning in der Tasche; die Franzosen, unwillig darüber, wurden kaum seiner ganzen Schuhe gewahr, als einer zu ihm sagte: Mangé Bock? aber der hirte verstund diese Sprache nicht, ob die Franzosen gleich auf seine Schuhe gezeigt hatten; sie sahen sich also genothigt, sich ihm versständlicher auszudrücken, und — zogen ihm selbst seine Schuhe von den Füssen.

Dieser Pursche versah' sich seit diesem Vorfall mit einem tuchtigen Prügel, um einen fernern Besuch von der Art abweisen zu können. Da traf er denn vor einigen Tagen einen Franzosen, der sich im Bald verloffen hatte, an: dieser war vor Schrecken ausser sich, wie er den Hirten unvernusthet vor sich siehen sah; der Hirte wurde kaum seine Verlegenheit gewahr, so sagte er zu ihm: Change! der Franzose vestund dieses Wort besser,

alk

ald et

gab

gold

ein

als er dasselbe vor zwei Monaten verstanden hatte, gab ihm sogleich einen Beutel mit Geld und eine goldene Uhr, während er mit Angst und Zittern ein: pardonnés moi! herausstotterte; der hirt ließ den Franzosen wieder lausen, und eilte in's Dorf, wo er den Vorfall erzählte. Seit dieser Zeit sagen die Bauern jener Gegend, wenn sie einen Franzosen gewahr werden, sogleich: Changé! (unster welchem Wort sie: " gieb her, was du hast! "verstehn;) und nun ist es zum Sprichwort geworden. Würde doch allen durch diesen Krieg Verzunglückten ihr Verlust so reichlich ersezt, wie diesem Hirten!!

Vor einigen Tagen kamen wieder mehrere Bausern, die bei der Moreauischen Armee zur Frohne gewesen waren, nach einem sieden Wochen langen Ausbleiben, hier an; sie sagen, daß die Verwüstungen, die diese Armee in Schwaben und Baiern verübt hatte, über alle Beschreibung wäre, und daß jezt der General Moreau im Rückzug gegen den Bodensee begriffen sen. Auch bei ihrem Rückzuge verheeren die Franzosen — wie beim Vorzüschen — alle Gegenden, wo sie hinkommen. Aber es wird ihnen alles mit baarer Münze bezahlt werzehn, da die Bauern am Bodensee und alle anddere sich an die kaiserlichen Truppen anschliessen, und ihre Macht badurch ungeheuer vergrößern.

General Petrasch, welcher die Frangofen bis Rehl aus ben Rheingegenden vertrieben hat, zieht

sch jest über Pforzheim, theils nach Weilerstadt, theils nach Canstadt und dortige Gegend zu, um den General Moreau von Frankreich abzuschneiden. Gelingt dieses, so dörfen wir auf einen baldigen Frieden hossen. Bei Rehl ist jetoch ein Korps Kaisserlicher zurückgeblieben, welche in Verbindung mit den bewassneten Bauern, den Franzosen hinlanglichen Widerstand leisten. Bei diesem Korps kommen tägslich neue Verstärkungen an; wenn diese alle da sind, so wird — wie man sagt — Kehl auß neue angegriffen und beschossen werden.

Bu gleicher Zeit, wie die Franzosen den Rhein binauf nach Kehl getrieben wurden, besetzten die schwarzwälder Bauern die Kniebisschanze, welchen Bortheil die kaiserlichen Truppen sogleich benuzten, indem sie dieselbe mit Kanonen und der nothigen Mannschaft besetzten.

Dadurch ist nun General Moreau von Strasburg abgeschnitten, indem zugleich alle Gebirg-Einwohner bis nach Basel die Wege verrammeln, und die kleinsten Passagen beseihen, welches von lauter Freiwilligen geschicht. Vor dem Rückzug der kaiserlichen Armeen, wird Ihnen bekannt senn, ist es denn den deutschen Truppen oft sehr hinderlich gegangen, um die nothighabende Lebensmitteln und Fourage für ihre Leute auszutreiben; jest aber geht das Ding ganz anderst: die Kaiserlichen sind jezt nicht mehr von den Fruchtwucherern abhängig, wie sonst, sondern sie lassen sich, wo sie hinkommen, für ihre Lente so viel geben, als sie brauchen, und sind dadurch der Mühe überhoben, große stehende Magazine zu halten, welches zum Theil gefährlich war, und dabei ungeheure Geldsfummen kostete; wenn sie es schon längst so gesmacht hätten, sie würden weiter gekommen sepn. Auch hier bestätigt sich das Sprichwort:

"Durch Schaden wird man klug. " Wie allezeit bin ich

3hr

aufrichtiger Schwager.

Seppel an Jockel.

I hatt dir schon lang g'schrieben, aber i muß dir sagen, daß i tein Zeit g'hat hab'. Weist bu aber a, warum?

I bin schon lang Baurensoldat! Glaub mir nur, d'ift e herrlich Leben, ums Soldaten = Leben, wie wir's hen. D'Raiserliche find jest gar gute Leut, und i hab jeden von ihren Soldaten so lieb, wie meinen Bruder; denn jest erst wissen wir, was wir an ihnen g'habt hen; eh d'Franzosen bei uns g'wesen sind, hen mers gar net eing'sehen.

Daß i dir aber a von unserm Soldaten. Leben ergähl: Wir ziehen denn fast alle Tag uf die Wacht, und

und wenn's nothig ift, gegen d'Frangofen, Die Spizbuben, Die und unfer Sach g'nommen ben, hauen wir aber, daß fe's gern beffer haben mochten.

Bleich im Anfang, wie b'Raiferliche tommen find, ben wir uns g'ftellt gegen d'Frangofen, und ba hat uns einer g'fagt, baf d'Frangofen Ranonen im Gebirg febn batten ; ba find mer a gleich ufe brochen, und ben die Rerle gwischen ben Bergen antroffen : d'Schulken Sohn von Reichenthal hat uns gegen ben Reind g'führt, ba bat er benn a'fagt: fest geht ihr um's Buchenedli rum, und fallt ihnen in d'Alanken, und die ander Partie nimmt fe uf der andern Seite in die Mitt', und ba ben mers fo g'macht, und ben, mas wir net niederg'macht ben, g'fangen g'nommen, und fechszehn Ranonen barzu: ba ben mer denn giemlich Beut g'macht. Glaub mir nur, wenn und s'Ochulgen Gobn anfabrt, fo peitschen wir d'Frangosen allemal; wenn wir schon net viel G'wehr ben, und unfre Baffen meift Beugabeln, Gensen, Spies, Mistgabeln und Sactbeuler find, fo fagen boch d'Raiserliche, es follen uns noch mehr Rlinten ausgetheilt werben. Bie wir d'Frangosen ben übermunden g'habt, fo feb' t ei'm G'fangenen fo recht in's G'ficht, und wer glaubst , baf es g'wefen ift? ber nemlich, ber meis ner Frau s'Beld in der Ruche ausgraben bat; ba nehm i ihn von vornen und binten, und fag: "Spigbub, haft bu meiner Frau d'Gelb g'nommen ? "

1 418

"I nie gripp, I nie gripp, " sagte er. Ja Spizdub, du hakt grippt! tomm, i will seben, ob du's noch hast. Druf visitir i ihn aus, und find mein Uhr, und drei und zwanzig goldene Luisdor, und zwei Kronenthaler. Wie i das g'habt hab, hat ers g'standen, und i hab ihn gehn lassen.

8'3ft noch net lang, geh i in Bald, um Sola ju holen, ba feb' i einen reiten, und wie i ihn naber betracht bab, ifte e Frangos a'mefen: ba vertrett i ihm ben Weg, nehm d'Dferd beim Zaum, und fag mit aufgehobenem Beil: Change, Musje! ba ift ber Franzos fo höflich g'west, und ift vom Pferd abg'fliegen, und hat mir fein Beld geben. Da hab i mich ufs Pferd g'fest, und hab fatt Solt , e Frangofen und e Beutel voll Belb beim bracht, und 8'Dferd hab i a b'halten borfen; ben Frangofen hab i uf d'Raiferliche Bacht abgeben, mo er alsbenn weiter transportirt worben ift. Bon und Bauren mogen b'Frangofen net transportirt fenn ; benn fieb e mat, wenn mer fo e Sallun. ten friegt, ber einen b'ftoblen hat, ber friegt mebr Schläg als Brod, und bas erfahren die andere, und ba bitten fie als ben'm taiferlichen Rittmeifter, er mocht fie boch von feine Leut transportiren laffen.

D'Franzosen fürchten sich vor uns mehr, als vor den Raiserlichen; und die Strasburger, die E2 uns uns hen angreiffen sollen, hen g'sagt: gegen Bauren mögen wir kein Krieg führen. Druf hen se
aber doch en Ansfall von Kehl uf uns g'macht, da
hen wir uns bis an Wald zurückzogen, und da
hen se g'meint, se dörfen nur so nein lausen; aber
da sind kaiserliche Batterien g'wesen, und wie se
sind so recht ang'loffen g'wesen, da hen d'Kaiserlis
che mit Kartätschen unter se g'seuert, poz Bliz,
da sind se g'fallen, wie die Spazen aus der Lust.
Bei der Schlacht sind über fünshundert Franzosen
blieben, und e paar hundert sind g'fangen worden.

Jezt wollen d'Franzosen den Wald wegbrennen! Da ha, das werden se bleiben lassen! die dumme Kerl mussen net wissen, daß im Spatjahr die Baum net brennen. Ja, wollts noch eher glauben, wenns e Forlewald war, im Fruhjahr.

Menn i das Ding überleg', was wir schon ers lebt hen, so kommt mirs als vor, wie e Traum; wer hatt uns das sagen sollen, wie wir noch als Buben einander rumprügelt hen, daß einer oder der ander mit der Zeit gegen d'Franzosen Krieg führen wurd'.

Und wenn i bran dent, wie fich s'Blattle g'wendt het mit den Franzosen: sonst die Zeit her hen d'Raiserliche im Sommer allzeit g'wonnen, und wenns gegen den Winter gangen ist, so find

The Cood

sind d'Franzosen, durch allerhand Rant' und Schwänt', wieder Meister über d'Kaiserliche wor, den; sezt aber ists grad umkehrt: den Sommer hen d'Franzosen überall g'wonnen, und jezt gehts em Winter zu, und nun g'winnen d'Kaiserliche überall, und da hab i halt denkt: e Sprichwort ist e wahr Wort:

Ende gut, alles gut.

Und bei mei'm Brief dent i jest a, daß es just gut war, wenn i aufhören that, denn jest wais i gar nichts mehr, und wenn i nichts mehr wais, fo gibts lauter dummes Zeug, wenn i noch mehr schreiben wollt. Also adies.

Dein.

aufrichtiger Ceppel.

An den Zeren Pfarrer zu J . . . lingen. Carlsrube.

Mun, theuerster herr Schwager! jest dorfen wir viel hoffen, da der durch seine heldenthaten und Menschenliebe berühmte Erzherzog Carl selbst die Operationen am Oberrhein leitet.

Vergangene Woche hatten wir das Glud, diefen großen Fürsten in unster Stadt über Nacht zu beherbergen. Er kam von Graben herauf durch Er den Hardwald hieher, und stieg vor dem Portal des fürstlichen Schlosses ab, wo er mit einem alls gemeinen: Es lebe Prinz Carl! dem ein dreismaliges Vivat-Rufen folgte, von den hießigen Innswohnern empfangen wurde.

Ich tann Ihnen das Gefühl, das benm Anblick dieses Helden in mir ausstieg, nicht beschreiben; nur so viel kann ich Ihnen sagen, daß es das nemliche war, das mich bei dem Andenken jenes Herrmanns ergriff, der Deutschland von der Romer Fesseln befreite.

Mittage mar öffentliche Tafet im Schloffe; Abende aber weiste unfer held auf seinem Bims mer, und arbeitete mit seinen wackern Generalen.

Man glaubte, es wurde eine allgemeine Ilumination geben; aber die kurze Zeit mochte wohl die Ursache gewesen senn, das dieses nicht zu Stande kam. Nur ein Haus war beleuchtet. Auf einer Terrasse vor dem Hause war ein Altar errichtet, auf welchem geopfert wurde. In einem Oval des Transparent, am untern Theil des Altars angebracht, war folgende Innschrift zu lesen: Sep uns gegrüft in unsern Mauren, Ebler Mann! Du hast uns befrepet vom Joche Der Zügellosen. Du hast gerriffen die eiserne Bande, Unter deren Last Deutschlands Bewohner schwer

Carln, dem Vaterlands-Retter, danken wir Bas unfre Bater Zerrmannen verdankten!

feufsten.

Den andern Morgen reiste Er mit keinem sehr zahlreichen Gefolge, von den Segenswunschen der biefigen Einwohner begleitet, in die Gegend von Rehl ab.

Auch im Elfaß machen die Destreicher große Bewegungen. Landau ist bloquirt, und Patrouillen von mehreren hundert Mann, streifen über Weischenburg hinaus, und bringen Geiseln und militarische Effecten in Menge herüber. Dabei halten sie aber die strengste Mannszucht, welche ihnen überall den Weg bahnt.

Eine Anetbote, bie fich in unfrer Gegend gu, getragen hat, muß ich noch nachtragen.

Nachdem die Frangosen schon acht Tage aus unster Gegend vertrieben worden waren, war bei einem Privatmanne noch ein frangofischer Commissaire

E 4 per.

versteckt, der ein sehr artiger Mann gewesen seyn soll, und sich vor seinen Brüdern auf eine für ihn vortheilhafte Beise ausgezeichnet hat; da er nicht die Rolle eines Blutigels spielte, sondern einfah, daß die Deutschen auch Menschen wären, so sand er bei gedachtem Privatmanne ein Obdach, bis er gelegenheitlich in seine heimath zurückkehren könnte.

Einige Bauern tamen fehr oft in bas Saus; ber Wirth machte den einen ju feinem Bertrauten, um ihn in der Stille über den Rhein zu fegen.

Der in den geheimen Plan gezogene Landmann versprach alles, hatte aber einen Groll gegen alle Franzosen, und machte, während der Unterhands lung, ein Supplement zum geheimen Plan.

Der Commissaire fuhr unter dem Schut des Bauren nach dem Rhein ab; im Bald aber waren sehon eine Parthie Bauren bereit, die den Commissaire auf eine ihm nicht angenehme Art in Empfang nahmen.

Sie schlugen den — vielleicht unschuldigen — Commissaire, bis sie glaubten, er sen todt, und liefen ihn liegen.

Der Commissaire schien wirklich todt ju fenn, erstand aber nach einigen Stunden wieder, und kehrte geplundert ju seinem Wirth zuruck, bei welschem er sogleich in eine heftige Krankheit verfiel.

Der '

United by Google

Der Bauer, welcher den Auftrag zum Trans, port hatte, kam den andern Tag, um die versprochene Belohnung zu holen. "Wie ist denn der "Commissaire übern Rhein gekommen?" redete ihn der Wirth an.

Der Bauer. Recht gut.

Der Wirth. Ihr send wohl selbsten mit übergefahren?

Der Bauer. Ich bin nicht mit übern Rhein; ich hab aber gesehen, wie er am andern Ufer gluck-lich ankommen ist; benn ich hab gedacht, wenn ich mit fahr, möcht ich nicht wieder kommen.

"Run, wenn das ist, so ists gut," sagte der Wirth, und zählte dem Bauren die versprochene Belohnung auf den Tisch, der dieselbe auch mit Freuden einstrich.

Der Wirth glaubte recht vorsichtig zu handeln, wenn er keinen Berdacht gegen seinen Bertrauten außerte, um wenigstens für seinen Patienten, wenn er wieder genesen seyn wurde, einen neuen Weg zur Flucht einschlagen zu können, bevor die Sache den Destreichern überbracht werden konnte.

Aber ber gute Mann hatte sich geirrt; der Bauer war, ehe er das haus verließ, von der Magd — einem Madchen aus seinem Dorft — von dem ganzen Vorfalle berichtet.

E s

Und

Und - den Tag darauf wurde der Commissaire von einer oftreichischen Wache abgeholt.

Der Gott der Deutschen gebe der gerechten Sache Glud, und vertilge bas jest noch in Deutsch. land stehende fremde Untraut!! Wie immer

Ibr ergebener Schwager.

Seppel an Jocel.

s'Geht immer beffer, Jodel! Jest werben wir erft recht unterflutt, feit ber Ergbergog Carl bei und ift. Der herr hat e groffe Freud an und : er hat uns ichon viel Flinten geben laffen, baf wir d'Frangofen mit tobtschieffen tonnen; wir verfebn die Rheinpiteter bis Au: bes feben aber bie Durlacher net gern, daß fie follen fremde Leut ju ihrer Bewachung haben. Aber s'fann boch net anderst fenn: fo lang fe net felber Dienst thun, fo lang muffen wir bableiben , bamit b'Frangofen net ruber tonnen. Die Baabemer Bauren fagen, fie konnen a Diketer ausstellen, und fich gegen d'Franzosen stellen, und mer foll ihnen a die Freud laffen, daß fe fich an ben Frangofen rachen ton. nen, benn fe fenen a gevlundert worden, wie wir, folglich hatten fe a e Recht, uf b'Frangofen gu fcief.

schiessen, wie wir, und da dent i, mer tonnts ih.
nen net verwehren; aber s'will doch net recht bei
ihnen gehn, was Schuld dran ist, waiß i net; aber
swiel waiß i, daß es der Erzherzog Earl gern sehen
that, wenn se alle usstehn thaten. Und da dent i,
was der Herr gern sieht, g'schieht doch.

I hab den herr Erzherzog g'sehen; bes ist gar e brafer herr; er sieht unsereins so freundlich an, und ist so gut gegen d'Bauren g'sinnt, daß i dir gar net sagen kann; aber wir thaten a Leib und Leben fur ihn lassen, wenn d'Noth an Mann gieng.

Unser herr Schulmeister — du kennst ihn sa — e gar stattlicher Mann, hat e Liedle für uns Bauren g'macht. Oh s'ist e gar e schöns Liedle, das mir viel besser g'fällt, als der Franzosen ihre, die se uns immer vorg'lenert hen. Jezt will i machen, daß es alle Bauren zu lesen kriegen, damit merd als singen können. Wenns gut geht, so hat mir der herr Schulmeister versprochen, er woll mit der Zeit noch mehr machen. Leb wohl!

Dein Seppel.

Jest tommt &'Lieble :

Lied der deutschen Bauern, nachdem fie die Franzosen vertrieben hatten.

Jubelt Bauren, singet Brüber, Denn ihr thatet euch hervor! Singet frohe Delbenlieder, Stimmet ein ins frohe Chor: Ja, wir haben uns gerächt An dem teuflischen Geschlecht!

Ja, wir nehmen sie gefangen, Nehmen ihnen Beute ab: Unste Speere, Spieß und Stangen Sind nun des Franzosen Grab: Mancher Franke bis ins Gras, Den des Bauren Sense staß!

Micht mehr wollen sie schanschiren;
Jeto kehrt der Stiel sich um;
Unste Frohndewagen führen
Sie nicht mehr im Land herum.
Wir sind Meister, — sie sind Knecht;
Herrlich sind wir nun gerächt.

Wo wir nur die Räuber finden, Da ist ihr Verderben nah; Unfre Sensen, unfre Flinten Floh noch keiner, der sie sah: Tod ist unser Feldgeschrey — Tapfre Brüder, eilt herbei!

Auf, durchstreichet alle Walber, Suchet das Gestndel auf: Auf, durchstreichet alle Felder, Opfert wie das Vieh sie auf: Denn sie haben uns berückt, Und geplündert und gebrückt!

Plundert ihr nun die Franzosen, Rehmet ihnen Geld und Uhr, Rock und West — fogar die Hosen, Ihnen laßt das hemde nur, Denn sie haben uns voran,

Benn fle haben uns voran, Wie wir ihnen thun, gethan.

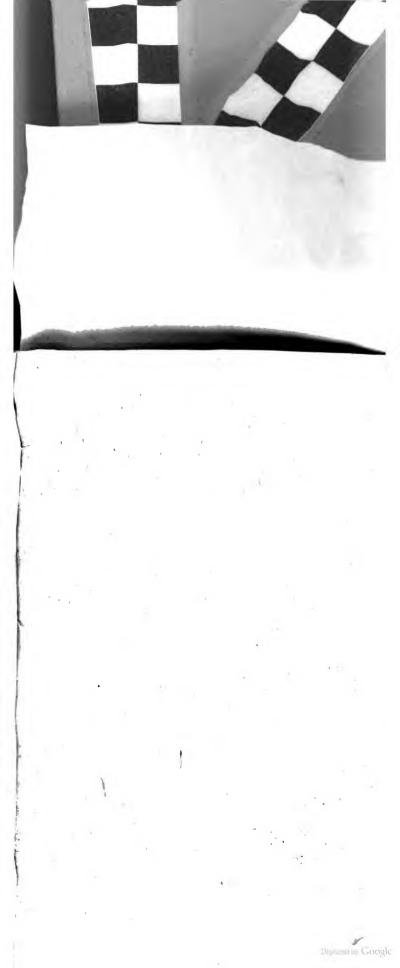
Aus ift bas Thrannistren. Richts mehr: Buger Allemand; Und - ben Tag barauf wurde ber Commissaire von einer oftreichischen Wache abgeholt.

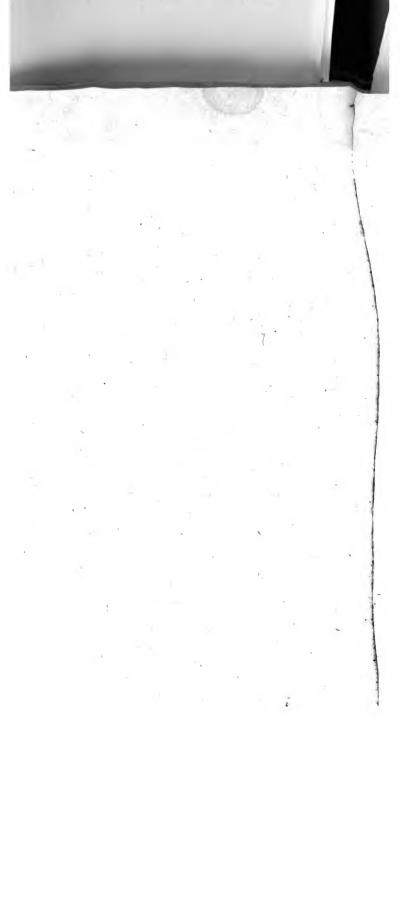
Der Gott der Deutschen gebe der gerechten Sache Glud, und vertilge das jest noch in Deutsch. land stehende fremde Untraut!! Wie immer

Ibr ergebener Schwager.

Seppel an Jodel.

s'Geht immer beffer, Jodel! Jest werben wir erft recht unterftust, feit ber Ergbergog Carl bei und ift. Der herr hat e groffe Freud an und : er bat uns ichon viel Flinten geben laffen, baf wir d'Frangofen mit tobtschieffen tonnen; wir verfehn die Rheinpiteter bis Mu: bes feben aber bie Durlacher net gern, daß fie follen fremde Leut ju ihrer Bewachung haben. Aber B'tann boch net anderst fenn: fo lang fe net felber Dienst thun, fo lang muffen wir bableiben , bamit b'Frangofen net ruber tonnen. Die Baabemer Bauren fagen, fle konnen a Piketer ausstellen, und fich gegen d'Franzosen stellen, und mer foll ihnen a die Freud laffen, daß fe fich an ben Frangofen rachen ton. nen, benn se senen a gevlundert worden, wie wir, folglich hatten fe a e Recht, uf b'Frangofen gu fcies.





Wo wir nur die Räuber sinden, Da ist ihr Verderben nah; Unfre Sensen, unfre Flinten Floh noch keiner, der sie sah: Tod ist unser Feldgeschrey — Tapfre Brüder, eilt herbei!

Auf, durchstreichet alle Wälber, Suchet das Gesindel auf: Auf, durchstreichet alle Felder, Opfert wie das Vieh sie auf: Denn sie haben uns berückt, Und geplündert und gedrückt!

Plundert ihr nun die Franzosen, Rehmet ihnen Geld und Uhr, Rock und West — sogar die Hosen, Ihnen laßt das hemde nur, Denn sie haben uns voran, Wie wir ihnen thun, gethan.

Aus ift bas Thrannistren. Richts mehr: Buger Allemand;

